



Zasavski TEDNIK

ČESTITAMO
ZA 1. MAJ!

TREBVLJE
25. APRILA 1963
ŠT. 1948
LETO XVI
CENA 20 DINARJEV

OBILO USPEHOV PRI NADALJNJI GRADNJI
NAŠE SOCIALISTIČNE DOMOVINE!

Kako bomo praznovali 1. maj

V 68. letu starosti nas je po kratkotrajni bolezni za vedno zapustil naš lektor, Franjo Lavrini.

Miza ob oknu, okrog nje in na njej kupi knjig, papirja in stari remington, kot mi v redakciji, ne bomo več dočakali, da bi se vrnil med nas.

Vsak dan, skozi petnajst let Zasavskega tednika, je tovariš Lavrini skrbel za lepo in pra-



vilno slovensko besedo. Znanje, ki si ga je tako prizadevno nabiral leta in leta, je koristno prenašal na nas in naš teden.

Vsak dan, ko je prišel v redakcijo, si je prižgal cigareto in ustavil v svoj stari dobri remington, na katerega nihče iz redakcije ni znal pisati, tako izrabljen je bil, nov papir. Dopise je bilo potrebno popraviti in prepisati. Le kdaj pa kdaj je enakomerno ropotanje stroja utihnilo, tedaj je naš lektor segel po zamaščenem pravopisu.

Njega delovni dan se je nemalokrat zavlekel pozno v noč. Vse, dopise, ki so ležali pred njim na mizi, je vsak dan do kraja prečistil in prepisal.

Sredi tega neumornega dela je nenadoma zbolel, pa vendar je še precej časa hodil k nam v redakcijo, da je opravil vsakdanje delo. Ko je odhajal na zdravljenje, smo upali in želeli vsi, da bi se vrnil.

Naše upanje je pretresla žalostna vest, da našega lektorja ne bo več v redakcijo, za njegovo delovno mizo, k njegovega dela.

Našega drugega in spoštovanega lektorja bomo vsi, ki smo z njim delali, ohranili v lepem in trajnem spominu.

Izšla je spet nova številka Zasavca. Tokrat brez njegovih popravkov.

Podobno kot vsa leta doslej bodo tudi letos delovni ljudje iz vseh štirih zasavskih občin praznovali letošnji mednarodni delavski praznik — 1. maj. Praznovanje sovpada letos z razgibanostjo v vsem našem življenju pred bližnjimi volitvami članov novih skupščin in po sprejetju novih ustav.

V vseh štirih zasavskih občinah so posebni odbori že izdelali podrobnejše programe praznovanja. To bo zajelo krajevne organizacije SZDL, aktivne ZMS, delovne kolektive, šole, društva in druge organizacije.

V HRASTNIKU bodo pripravili proslavi v stanovanjskih skupnostih Hrastnik I in Hrastnik II, ki jih bosta pripravili DPD Svoboda I in DPD Svoboda II. Na večer pred 1. majem bo slavnostna akademija, pred tem pa bodo slovesnosti po kolektivih. Na predvečer bodo zagoreli po vseh okoliških hribih kresovi, ki jih bodo zakurili hrastniški mladinci. 1. in 2. maja bodo pripravili številne izlete. Iz Steklarne in Tovarne kemičnih izdelkov bodo odšli na Gore nad Hrastnikom, rudarji in člani ostalih delovnih kolektivov pa na Kal.

Z otvoritvijo nove poštne zgradbe — ta bo v soboto, 27. aprila — bodo začeli na področju občine LITJA s svečanim praznovanjem praznika — 1. maja. Osrednja proslava bo na večer pred praznikom, združena z zborovanjem, ki bo na prostoru pred poslopjem Narodne banke in PTT. Najprej bo promenadni koncert litijske godbe na pihala, med zborovanjem pa bodo izvajali kulturni program pevci, godbeniki in mladinski pevski zbor. Po zborovanju pa bodo pripravili ognjemet. Na sam praznik jutraj bo budnica,

potem pa bodo Litijani pohiteli v okolico. Prvomajske proslave bodo pripravili na področju litijske občine tudi v vseh šolah, po nekaterih krajevnih organizacijah SZDL in po delovnih kolektivih.

Tudi v TRBOVLJAH bodo letos lepo praznovali mednarodni delavski praznik — 1. maj. Na predvečer bo v gledališki dvorani Delavskega doma gledališka predstava. Po delovnih kolektivih bodo slavnostna zasedanja delavskih svetov, sindikalna športna tekmovanja. Na večer pred praznikom bodo zagoreli kresovi. Aktivni ZMS bodo pripravili izlete članov v okviru Počitniške zveze, v sodelovanju z občinsko zvezo za telesno vzgojo pa športna tekmovanja. V Trbovljah bodo mimo tega poskrbeli, da bodo za praznik kar najlepše uredili mesto.

Podobno kot v ostalih treh zasavskih občinah bodo tudi v ZAGORJU OB SAVI pripravili vrsto prireditev za 1. maj. Na večer pred praznikom bodo zagoreli številni kresovi, ob 21. uri pa bodo pripravili ognjemet. Pred Delavskim domom bodo pred tem pripravili koncert godbe na pihala, v veliki dvorani Delavskega doma pa slavnostno akademijo. Po ognjemetu bo v vseh prostorih Delavskega doma zabava. Na sam praznik bo godba na pihala odigrala v Zagorju in okolici budnico, AMD Zagorje ob Savi pa bo pripravilo propagandno vožnjo. 2. maja bodo Zagorjani odšli na tradicionalne izlete na planoto Pleša pod Zasavsko goro in na Zeleno trato. Podobno kot prejšnja leta bodo tudi letos postavili v Zagorju številne mlaje.

Priprave na bližnje volitve po gospodarskih organizacijah

29. številka »Občana«

(ko) TRBOVLJE — Bližnje volitve so močno razgibale delo v sindikalnih podružnicah na področju komune. V želji, da bi bile bližnje volitve čim boljše pripravljene in izvedene je imel ObSS Trbovlje že vrsto skupnih sej s predsedniki sindikalnih podružnic. Na sestankih so razpravljali o pripravah na volitve in nalogah sindikalnih podružnic v predvolilni akciji.

Na teh posvetovanjih je bilo zlasti poudarjeno, da bodo morali delovni ljudje posvetiti vso pozornost izbiri kandidata in kriterijem za izbiro, nadalje udeležbi na zborih ter samim razpravam. Podčrtano je bilo, da je potrebno na zborih temeljito spregovoriti tudi o tekoči gospodarski problematiki.

V času od 15. pa do 25. aprila bodo sestanki in posvetovanja s širšimi političnimi

aktivni po posameznih volilnih enotah. Na teh posvetovanjih bo zlasti dan poudarjen ter kriterijem izbire rek pripravam na same volitve, govora bo pa tudi o načinu samih volitev.

Ustanovitev sklada borcev NOV Trbovlje

(ko) TRBOVLJE — Na pobudo predsedstva ObO ZB NOV Trbovlje je bil na sobotni seji ObLO sprejet odlok o ustanovitvi sklada borcev NOV Trbovlje.

Namen sklada je, da za služnim borem, ki nimajo potrebnih kvalifikacij in so za služni člani ZB NOV da določeno potrebno denarno priznavalnino, nadalje da pomaga borem pri zdravljenju in skrbi in pomaga otrokom bivših borcev NOV itd.

Poklicna gasilska četa

(ko) Trbovlje — Na predlog sveta za notranje zadeve so odborniki obeh zborov občinskega ljudskega odbora Trbovlje imenovali 11-članski gradbeni odbor za gradnjo gasilskega doma poklicnega gasilskega zavoda za Zasavje.

Sestanek mladih članov ZK

(ma) LITJA — Občinski komite ZK v Litiji je pripravil pred dnevi razgovor z mladimi člani ZK, na katerem so razpravljali o pripravah na bližnje volitve in o nalogah članov ZK ter o vlogi mladih članov ZK v organizaciji Zveze mladine.

OBVESTILO NAROCNIKOM IN BRALCEM!

Pričujoča številka »Zasavskega tednika« (18-19) je dvojna in je izšla v povečanem obsegu na 24. straneh. Naslednja številka našega tednika bo izšla v četrtek, 9. maja.

Uredništvo in uprava

CESTITKE ZA 1. MAJ

Vsem rudarjem z Rudnika rjavega premoga Trbovlje — Hrastnik čestitamo za 1. maj — praznik dela in jim želimo še mnogo delovnih uspehov, sreče in osebnega zadovoljstva — mornarji Matija Lavrič, Alojz Greben, Franc Mohorič, Jože Miklavčič, Ivan Jelen, Ivan Klavžar, Adolf Vahtar, Stanko Remeš in Alojz Vidmar iz V. p. 4343-8 Pulj.

RAZSTAVA O POKLICIH

(ko) TRBOVLJE — V nedeljo dopoldne je odprl Zavod za zaposlovanje delavcev v Trbovljah v avli Delavskega doma razstavo o poklicih. Na njej so razstavljena dela učencev osemletik I. Cankarja, A. Hohkrauta, T. Čeč in iz šole na Čečah.

Mimo tega bo zadnji dan razstave, 27. t. m. tudi javno nagradno tekmovanje o poznavanju poklicev in komunalnega gospodarstva.

Jutri zaseda skupščina KSSZ Zasavja

TRBOVLJE — Jutri se bo sešla na III. zasedanje skupščina Komunalne skupnosti socialnega zavarovanja Zasavja, ki bo obravnavala poročilo o poslovanju OZSZ Ljubljana za 1. 1962, sklepanje o poslovanju organov socialnega zavarovanja v Zasavju, zaključni račun OZSZ Ljubljana za leto 1962, sklepanje o o izvolitvi svetov pri podružnicah v Hrastniku in Zagorju ter o nekaterih drugih vprašanjih.

Zasavski TEDNIK

Ustanovljen decembra 1947 — Glasilo občinskih odb. SZDL Hrastnik, Litija, Trbovlje, Zagorje ob Savi — Glavni urednik Stane SUSTAR, odgovorni urednik Marijan LIPOVSEK — Urejuje uredniški odbor — Uredništvo in uprava Trbovlje, Trg revolucije 11/II, telefon 80-191 — Račun pri NB Trbovlje 600-13-608-1 — Posamezna številka 20 din — Naročnina (z dostavnino): mesečno 60 din, četrletna 180 din, polletna 360 din, celoletna 720 din — Poštna plačana v gotovini — List tiska CP »GORENJSKI TISK«, Kranj — Nenaročeni rokopiši in fotografije ne vračamo

V teku so zbori volivcev in delavcev

Pred bližnjimi volitvami smo v zadnjih dneh prešli v zaključno fazo — po vseh štirih zasavskih občinah so začeli z zbori volivcev in zbori delavcev, s katerimi bodo zaključili ob koncu aprila. Udeležba na prvih zborih volivcev in zborih delavcev je bila nadvse zadovoljiva, volivci pa so na zborih temeljito razpravljali o doseganju delu občinskih ljudskih odborov in sploh o družbeno-ekonomskem in družbeno-političnem razvoju v zadnjih letih. Ugotovljeno je bilo, da je bilo zadnje obdobje v vseh štirih zasavskih občinah izredno plodno, kar dokazujejo številni uspehi, ki so bili doseženi tako na gospodarskem

kot tudi na vseh drugih področjih.

Pred tem so bili prejšnji teden v Litiji, Zagorju ob Savi, Trbovljah in Hrastniku sestanki političnih aktivov pri občinskih odborih SZDL. V LITJI so npr. na sestanku političnega aktiv pri ObO SZDL govorili o nadaljnjih pripravah na zbor volivcev in zbor delavcev, o predlaganju kandidatov za občinsko skupščino, govorili so o vsebinskih pripravah na zbor volivcev ter osvojili predloge za kandidate za člane nove republiške in zvezne skupščine. Pred zbori volivcev in zbori delavcev so se še enkrat sestali politični aktiv

le: za novo republiško in zvezno skupščino.

Tudi v ZAGORJU OB SAVI so na sestanku političnega aktiv pri ObO SZDL razpravljali o predlogih za kandidate za člane nove republiške in zvezne skupščine, zraven tega pa še o nekaterih podrobnostih v zvezi z zbori volivcev in zbori delavcev. Prejšnji teden so se sestali tudi člani ZK in razpravljali o nalogah v zvezi z bližnjimi zbori in volitvami.

V TRBOVLJAH se je sestal širši politični aktiv pri občinskem odboru SZDL, ki je razpravljal o kandidatih za bližnje volitve. Prejšnji teden so bili spet sestanki političnih aktivov po volilnih enotah, na katerih so govorili o pripravah na zbor, o kandidatih ter o sklicu zborov. Občinski komite ZK pa je pripravil sestanek s sekretarji osnovnih organizacij ZK, na katerem so tudi raz-

Predlagali smo kandidate

V petek smo začeli tudi v Zasavju z zbori volivcev. Prvi je bil 19. aprila zvečer v Kresnicah. Z zbori volivcev smo nadaljevali v soboto in nedeljo (tedaj jih je bilo največ) ter ta teden, ko so se jim pridružili še zbori delavcev v delovnih organizacijah.

Na zborih volivcev občani iz vseh štirih zasavskih občin nadaljujejo oz. začenejo z razpravami o osnutkih novih občinskih statutih, razpravljajo o gospodarskem in družbenem napredku, doseženem v zadnjih petih letih, zraven tega pa govorijo še o kriterijih za kandidate za nove skupščine, hkrati pa potrjujejo predloge za kandidate za člane novih skupščin.

Na zborih volivcev in zborih delavcev so v vseh štirih zasavskih občinah predlagali za kandidate za člane novih skupščin tele tovariše in tovarišice:

● za 26. volilno enoto za Zvezno skupščino (ki jo sestavljajo občine Ljubljana — Bežigrad, Ljubljana Moste — Polje, Domžale, Litija, Zagorje ob Savi, Trbovlje in Hrastnik) so bili predlagani naslednji kandidati:

ZA ZVEZNI ZBOR — SILVO HRAST, sekretar IS SRS za industrijo in obrt,
ZA GOSPODARSKI ZBOR — ZORKA PERSIČ, direktor Mladinske knjige Ljubljana,
ZA SOCIALNO-ZDRAVSTVENI ZBOR — SASA dr. LUZAR, zdravnik na Interni kliniki v Ljubljani,
ZA KULTURNO-PROSVETNI ZBOR — BOŽIDAR DEBE NJAK, predavatelj na Filozofski fakulteti v Ljubljani in
ZA ORGANIZACIJSKO-POLITIČNI ZBOR — DANICA JURKOVIC, ekonomist na Zavodu SRS za produktivnost.

● za volitve v republiški zbor:

— v 43. volilni enoti — Hrastnik — JOŽE GREBEN, predsednik občinskega sindikalnega sveta Hrastnik,
v 53. volilni enoti — Litija — STANE VOLK, predsednik občinskega odbora SZDL Litija,
— v 80. volilni enoti — Trbovlje — JOŽE LAZNIK, tajnik občinskega sindikalnega sveta Trbovlje in
— v 84. volilni enoti Zagorje ob Savi — MIRKO DRAKSLER, sekretar Rudniškega komiteja ZK.

● za volitve v zbor delovnih skupnosti skupščine SRS:

— v 32. volilni enoti — Litija:
za gospodarski zbor — JUSTA KOS, delavka v Predilnici Litija,
za socialno-zdravstveni zbor — LEA RAPL, referent za kadre v Predilnici Litija,
za kulturno-prosvetni zbor — BRANKO BABIČ, predsednik Zveze Svobod in prosvetnih društev Slovenije,
za organizacijsko-politični zbor — JOŽE DERNOVSEK, sekretar občinskega komiteja ZK Litija;
— v 45. volilni enoti Trbovlje — Hrastnik:
za gospodarski zbor — LEOPOLD REBERNIK, elektrotehnik,
za socialno-zdravstveni zbor — JOŽE KORITNIK, upravnik Bolnice Trbovlje,
za kulturno-prosvetni zbor — STOJAN BATIČ, akademski kipar,
za organizacijsko-politični zbor — MARJANA ZLINDRA, steklobrusilka

— v 48. volilni enoti — Zagorje ob Savi:
za gospodarski zbor — STANE ZUPANČIČ, komercialni direktor Rudnika rjavega premoga Zagorje,
— za socialno-zdravstveni zbor — MINKA KOVAČ, socialna delavka na občinskem ljudskem odboru Zagorje ob Savi,
za kulturno-prosvetni zbor — MAGDA MALOVRH, upraviteljica na osnovni šoli Zagorje ob Savi,
za organizacijsko-politični zbor — BRANKO inž. HOCEVAR, sekretar občinskega komiteja ZK Zagorje ob Savi.

Na zadnjih zborih volivcev in zborih delavcev pa so v vseh štirih zasavskih občinah predlagali tudi kandidate za člane novih občinskih skupščin.

Predvolilni razglas SZDL Jugoslavije

DELOVNI LJUDJE — GRADITELJI SOCIALIZMA!

V družbenem in gospodarskem razvoju smo zadevali na težave in lastne slabosti. Težave smo odstranjevali, slabosti pa premagovali. Nanje sta vedno odločno opozarjala Centralni komite Zveze komunistov Jugoslavije in tovariš Tito. Tudi v bodoče bomo morali odkrito govoriti o njih in odločno odklanjati vse slabosti in težave, ki nastajajo na poti našega razvoja. Da bi iz temeljev zatrli vse tisto, kar zavira naš socialistični razvoj in še hitreje uresničevali cilje, napisane na zastavah naše revolucije, so potrebni zavestni napor vsakega posameznika, slehernega organa delavskega in družbenega samoupravljanja in vseh organiziranih družbenih sil.

Hitreje bomo napredovali, če bomo odločneje razvijali samoupravljanje kot največjo pridobitev delovnega človeka in se vztrajno borili zoper vse antisocialistične pojave, zlasti proti birokratizmu, malomeščanski brezbriznosti, lokalizmu in drugim oblikam sebičnega pozabljanja na interese delovnega človeka in skupnosti.

V tem boju sta program Zveze komunistov in nova ustava Socialistične federativne republike Jugoslavije močno orožje v rokah slehernega državljanca, njegovih organov in organizacij.

DELOVNI KOLEKTIVI!

Dosledna uporaba načela delitve dohodka po delu bo okrepila delo kot osnovno merilo človekove vrednosti, kot temelj odnosov v delovnih organizacijah. S tem bomo najbolje odstranjevali nesocialistične pojave in spodbujali vse sile k povečevanju proizvodnje in delovne storilnosti.

Boj za stabilnost gospodarskih gibanj, povečanje proizvodnje in produktivnosti, uspešnejše poslovanje, obvladovanje sodobne organizacije in tehnologije, vse to omogoča hitrejši razvoj socialističnih družbenih odnosov, povečanje življenjskega standarda in zaposlenosti, splošen materialni in kulturni napredek.

Hitrejši razvoj sodobne proizvodnje v kmetijstvu, krepitev v socialističnem gospodarstvu in sodelovanje individualnih proizvajalcev z družbenim gospodarstvom je edina pot k nadaljnjemu povečanju proizvodnje, k socialistični preobrazbi kmetijstva in k boljšemu življenju delovnih ljudi na vasi.

Uspešnejše zadovoljevanje potreb delovnih ljudi na terenu zdravstvene in socialne zaščite, prosvete in kulture, bolj racionalno trošenje tem potrebam namenjenih sredstev ter odločnejši razvoj socialističnih družbenih odnosov je velika naloga delovnih ljudi in organov samoupravljanja v vseh družbenih službah.

NARODI JUGOSLAVIJE!

Zgodovina nas je naučila, da samo enotni in pobrateni lahko kljubujemo vsem težavam in uresničujemo svoje cilje v boju za lepšo prihodnost. S krepitevijo socialističnih družbenih odnosov in čedalje večjo vlogo delovnega človeka v določanju poti našega razvoja se bo krepila osnova bratstva in enotnosti vseh narodov Jugoslavije. Zavestne družbene sile morajo nenehoma krepiti solidarnost vseh delovnih ljudi, poglobljati zavest o enotnosti posameznih in skupnih interesov, razvijati kar največjo odgovornost vseh in vsakogar za skladen socialistični razvoj.

Koledar volitev:

24. maj

● Volitve v zbor delovnih skupnosti

26. maj

● Volitve v občinski zbor
● Volitve v kmetijsko skupino zbora delovnih skupnosti

3. junij

● Odborniki občinske skupščine volijo okrajno skupščino in zbor delovnih skupnosti republiške in zvezne skupščine

16. junij

● Volitve poslanca v republiški in zvezni zbor

pravljali o nalogah pred bližnjimi volitvami.

Tudi v HRASTNIKU je prejšnji teden politični aktiv pri ObO SZDL razpravljal o kandidatih za republiško in zvezno skupščino, ter o zadnjih pripravah na zbor delavcev in zbor volivcev, ki jih bodo opravili v Hrastniku v dneh od 20. do 28. aprila.

Petletni gospodarski razvoj trboveljske komune

April in maj sta meseca, ko dosednji odborniki ObLO podajajo obračun svojega dela. Ali je bilo njihovo delo plodno ali ne, bodo ugotovili volilci. Takoj na začetku velja omeniti, da je petletna doba, gledana skozi prizmo uspehov ali pa neuspehov, dokaj različno obdobje. Priznati pa tudi velja, da se je gospodarstvo v trboveljski komuni v letih od 1958 do 1963 razvijalo uspešno. V gospodarstvu se je povečal vrednostni obseg proizvodnje vsako leto povprečno za 10,5 odstotkov.

V zvezi z osnovnimi značilnostmi gospodarskega in družbenega razvoja trboveljske komune v letih od 1958 do 1963 in perspektivah nadaljnjega gospodarskega razvoja smo obiskali podpredsednika ObLO Trbovlje tovariša Ada NAGLAVA, in ga zaprosili za več odgovorov.

Ali nam lahko opišete osnovne značilnosti gospodarskega in družbenega razvoja trboveljske komune v minulih petih letih?

Medtem ko je znašala v letu 1958 vrednost vse proizvodnje in storitev v industriji, kmetijstvu, gozdarstvu, gradbeništvu, prometu, trgovini, gostinstvu in obrti skupaj 10 milijard 898 milijonov din, bo po družbenem planu vrednost celotne proizvodnje in storitev letos že 17 milijard 769 milijonov din, kar je pa v primerjavi z letom 1958 za 63 odstotkov več.

Največji porast vrednosti proizvodnje je zaslediti v gradbeništvu, in sicer za 276,3 odstotka, nadalje v industriji za 55,3 odstotka, trgovini za 160,5 odstotka in v obrti za 95 odstotkov. Iz tega sledi, da se je močneje razvijala industrija, gradbeništvo, trgovina in proizvodna obrt. V te panoge so se tudi v glavnem vlagala finančna sredstva, torej investicije. Tako ni preostalo veliko sredstev za investiranje v ostale panoge — kmetijstvo, gozdarstvo, promet, gostinstvo in ostale dejavnosti. Razvoj ostalih panog je pa naloga za naslednja leta.

Pri podatkih o porastu proizvodnje pa moram vsekakor omeniti tudi narasčanje na-

rodnega dohodka. Tako je znašal v letu 1958 narodni dohodek na prebivalca 225.732 din, v letošnjem letu pa bo že 413.486 din. To pomeni, da se je v tem obdobju povečal narodni dohodek za 83 odstotkov. Ugotoviti pa tudi moram, da je narodni dohodek rasel hitreje kot pa celotna vrednost proizvodnje. V letu 1958 je bilo zaposleno 5.370 ljudi, sedaj jih je pa zaposlenih približno 6.100. Torej se je zaposlenost povečala za približno 12 odstotkov. Omenil bi še rad, da je tudi zadovoljiv vsakoleten porast produktivnosti, saj znaša letno okoli 8 odstotkov.

Kakšne so možnosti razvoja posameznih gospodarskih panog?

Osnovna panoga našega gospodarstva je vsekakor industrija, ki je v minulem obdobju dosegla nadvse zadovoljive rezultate. Tukaj se bom malo zadržal pri posameznih delovnih kolektivih. STT je v letu 1958 proizvedla izdelkov v vrednosti 2 milijardi 222 milijonov din, že letos pa naj bi po planu proizvedla za 4 milijarde 300 milijonov din, torej skoraj 100 odstotkov več. Z uspešno rekonstrukcijo zastarelih obratov naše Cementarne, se je proizvodnja občutno poveča-

la. Tako bodo letos proizvedli okrog 175.000 ton kvalitetnega cementa v vrednosti 2

milijardi 200 milijonov din. Prav tako bodo morali tudi skrbeti za večjo storilnost, kajti le tako se bo lahko večal standard delovnih ljudi, to je pa želja nas vseh.



Novo naselje cenanih stanovanj gradijo v Trbovljah na Keršičevem hribu

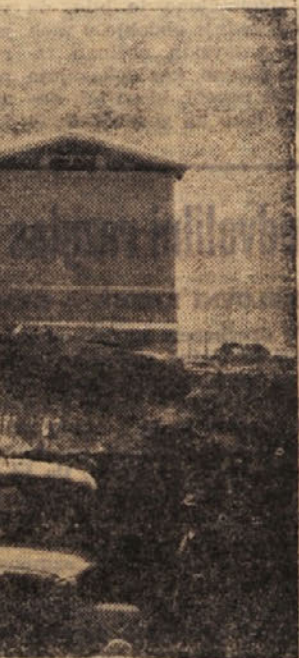


TRBOVLJE — Delavski dom, ponos Trboveljčanov

Torej, v teh panogah so bili doseženi zadovoljivi gospodarski uspehi. V kateri panogi so pa ti uspehi slabši?

V kmetijstvu. Poudarjam, da, čeprav ta panoga predstavlja le 2 odstotka vsotv arjalne vrednosti v komun i, bomo morali tudi t storiti krepke korake naprej.

Ustanovili smo živinorejski obrat Ostenek, ki je že lan dosegel nadvse zadovoljive rezultate. Opažamo pa, da kmetijstvu primanjkuje delovne sile, ki večinoma odha-



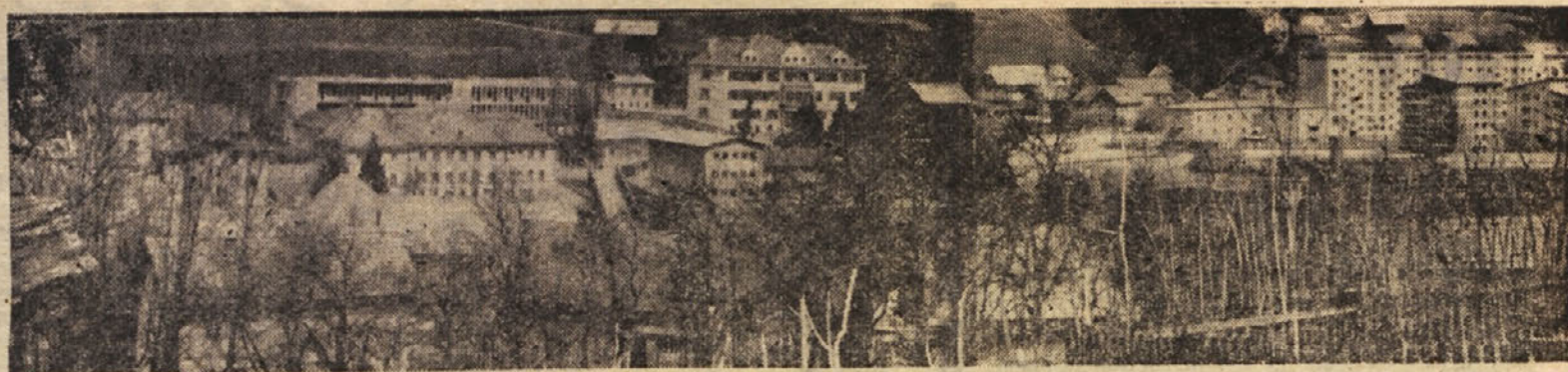
ja v industrijo. Precejšen problem je tudi hribovitost tal. Vse to pa pomeni, da je treba čim prej uresničiti razj onizacijo kmetijskih površin ter začeti načrtno urejvati kmetijstvo. Po potrebi se bodo določene površine pogozdile oziroma zasadile s sadnim drevjem ali pa uporabljale za nadaljnji uspešni razvoj živinoreje. Menim pa, da je potrebno tako kot pri kmetijstvu načrtno delati tudi pri vzgoji in izkoriščanju gozdnih površin.

Prosim, ali bi mi lahko povedali, kako je z razvojem obrti in kakšne so možnosti nadaljnjega razvoja?

Proizvodna obrt se je dokaj uspešno razvijala, za uslužnostno obrt pa lahko rečem, da nazaduje. Nekatera proizvodna obrtna podjetja so v tem času (od 1958 do 1963) prerasla v industrijo, nekatera ostala pa — kot npr. Metalija, TIKA, Zlatarstvo in Tapetništvo — se uspešno razvijajo.

Ugotavljamo, da bo potrebno v bodoče obrtno-uslužnostnim kolektivom nuditi večjo pomoč, da bi se lahko uspešno razvijali in da bi lahko zaposlili še dodatno žensko delovno silo. Prav tako pa se kažejo potrebe po

(Nadaljevanje na 5. strani)



TRBOVLJE — tam, kjer so nekoč stale družinske hišice, je v zadnjih petih letih zrastle novo trboveljsko naselje — Kešetovo, na levi je sodobno igrišče SD »Rudar« s tribuno

(Nadaljevanje s 4. strani)
hitrejšem razvijanju uslužnostnih servisov pri krajevnih skupnostih.

Ob tej priložnosti bi želel poudariti, da moramo ob primerjavi vseh panog našega gospodarstva in ugotavljanja možnosti nadaljnega razvoja zlasti pri razpravah o sestavi perspektivnega plana razvoja gospodarstva stremeti za tem, da odpravimo, in to čim prej, vse tiste pomanjkljivosti, ki so doslej bodisi objektivno ali pa subjektivno ovirale skladnejši razvoj našega gospodarstva na vseh področjih.

Znano je, da je eden največjih komunalnih problemov: pomanjkanje stanovanj. Kako je s stanovanjsko gradnjo in koliko stanovanj je bilo zgrajenih v minulih petih letih?

— Razumljivo je, da je razvoj družbenega standarda v neposredni odvisnosti od doseženih gospodarskih uspehov. Ugotoviti pa moram, da ustvarjena sredstva, čeprav smo dosegli zadovoljive gospodarske uspehe, ne zadostujejo za kritje vseh potreb. Kajti del ustvarjenih sredstev ostane v samih gospodarskih organizacijah, del pa se namenja preko proračuna in skladov za kritje stroškov negospodarske dejavnosti in za razvoj družbenega standarda.

Res je, da je stanovanjski problem dokaj pereč. V minulih petih letih smo zgradili približno 500 stanovanj in to v naseljih Kešetovo, Kovinarsko naselje, Keršičevo in Trg revolucije. V naslednjih letih bomo letno zgradili 110 do 120 novih stanovanj.

Tu bi rad nadovezal še investiranje ostale negospodarske dejavnosti. Tako smo porabili za osnovno dejavnost šol, ki jih obiskuje sedaj

okoli 3.500 otrok nad 600 milijonov din. V zdravstvo smo investirali približno 200 milijonov din, letos pa potrebujemo še nad 150 milijonov din za dograditev otroškega oddelka bolnice. V telesno-vzgojno in kulturno dejavnost smo pa vložili v minulim petletnem obdobju nad 100 milijonov din.

Prav tako smo precejšnja sredstva investirali v dograditev številnih komunalnih objektov. Tako so bile urejene naslednje ceste: glavna cesta skozi Trbovlje in ceste po raznih naseljih itd. Mimo tega so se pa izvajala tudi obsežna regulacijska dela na potoku ter ostala kanalizacijska in razsvetljevalna dela po posameznih naseljih.

In še zadnje vprašanje: kakšne so perspektive razvoja gospodarstva v naslednjih letih?

— Velike možnosti imamo v nadaljnjem razvoju gospodarstva, tu menim industrijo. Tako bo Elektrarna zgradila v naslednjih letih novo elektrarno, tako da se bo kar za dvakrat povečala proizvodnja električne energije, kar bo za naše gospodarstvo odločilnega pomena, saj bomo lahko tu porabili celotne količine slabših vrst premoga. Delovni kolektiv Rudnika Trbovlje-Hrastnik bo pričel z rekonstrukcijo separacije, kar bo izboljšalo kvaliteto premoga. Z izkopavanjem slabših vrst premoga se bo pa povečala proizvodnja. Strojna tovarna razpolaga z najsodobnejšimi obdelovalnimi stroji, in če bo lahko v večji meri plasirala svoje proizvode na zunanjem trgu, lahko poveča vrednost proizvodnje na 7 milijard dinarjev. Z nadaljnjo razširitvijo proizvodnje bo mogoče v Cementarni proizvesti letno okoli 300.000 ton kvalitetnega cementa.

Ze letos bomo začeli graditi novo tovarno polprevodnikov v Gabrskem. Tu se bo lahko zaposlilo približno 450 žena. Sama tovarna, katere letni bruto produkt bo letno 7 milijard, bo pa pripomogla k nadaljnjemu razvoju gospodarstva in družbenega standarda v komuni. Pri vsem tem pa moramo stremeti za medsebojnim sodelovanjem in združenjem sredstev, kar nam bo zagotovilo izpolnitev in uresničitev gospodarskih nalog.

Janko SAVSEK

Tromesečna realizacija

Pregled tromesečne realizacije industrijske proizvodnje v trboveljski komuni kaže, da so bile v industriji dosežene planske naloge z 90,7 odstotka. V primerjavi s februarjem je pa indeks večji za 2 odstotka, kar kaže na prizadevanja kolektivov, da bi v čim večji meri izpolnjevali planska predvidevanja.

Skupna vrednost industrijske proizvodnje je v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta večja za 251.122.000 din, oziroma za 9 odstotkov. Največji porast proizvodnje je zaslediti v naslednjih gospodarskih organizacijah: Tovarni pohištva za 40,3% ali 21.585.000 din, v Mehaniki za 21,7% ali 23.365.000 din in v Elektrarni za 12,9% ali 58.472

tisoč din. Delovni kolektiv Elektrarne je v minulih treh mesecih proizvedel 76.219 KWh, v istem obdobju lanskega leta pa nekaj nad 73.637 KWh. V minulem tromesečju je pa izdelal obrat Tovarne zidakov 1.235.000 kosov opeke in blokov za pregrade in so izpolnili tromesečni plan z 82,3 odstotka.

Rudarji Rudnika rjavega premoga na obratih Trbovlje, so v minulih treh mesecih nakopali 143.400 ton premoga, kar je 4,3% nad planom oziroma je indeks v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta 96,7. V minulem obdobju so nastopile na rudniku težave zaradi močnih dotokov vode. Prav tako so imeli tudi težave pri začetnih odkopavanjih na nekaterih odkopnih poljih. Kljub vsemu temu je delovni kolektiv rudnika z nedeljskim delom nadomestil izpade.

Mimo tega je delovni kolektiv Rudnika izvozil v minulem tromesečnem obdobju 5.644 ton premoga v skupni vrednosti nad 35 milijonov din.

Indeks doseženega plana v Cementarni je 47%. Podčrtati velja, da je proizvodnja v mesecu marcu potekala zadovoljivo. Plan so dosegli z manjšim izpadom, ker niso zadovoljive zmogljivosti mlina in ker primanjkuje vagonov. Zaradi otežkočene dobave vagonov ne morejo zadovoljiti vsega povpraševanja in doseči predvidene realizacije.

Delovni kolektiv STT je dosegel v prvem tromesečju 96,8% realizacijo industrijske proizvodnje in je epazili manjša odstopanja od predvidevanj.

Zgoraj navedeni podatki kažejo, da ni problema v proizvodnji, temveč v prodaji gotovih izdelkov. ek

Letošnji družbeni investicijski sklad

Na zadnji seji so odbornike obeh zborov ObLO Trbovlje seznanili s stanjem družbenega investicijskega sklada v letošnjem letu. V poročilu je bilo poudarjeno, da se bo v njem zbralo letos predvidoma 92.013.000 din, od tega za obratna sredstva 63 milijonov 952.000 dinarjev in za osnovna sredstva 28 milijonov 61.000 dinarjev. Izkoriščeno pa je že 28.061.000 dinarjev sredstev.

Omenjena sredstva so bila angažirana na podlagi sklepov ObLO v letu 1961 in delno lani. Poleg teh investicijskih naložb je pa sprejel ObLO tudi nekatere druge investicije, ki še niso krite. Tu gre za sredstva v višini 23 milijonov 992.000 dinarjev. Najprej je bilo predvideno, da se bodo ta sredstva krila iz proračuna, kasneje je bilo pa rešeno to vprašanje tako, da se zgoraj omenjena sredstva krijejo iz depozitov pri KB za dobo štirih let. Glede na to, da bo po predvidevanjih v naslednjih letih znašal družbeni investicijski sklad okoli 80 do 90 milijonov dinarjev, sam sklad ne bo prizadet, če bo šlo približno 6 milijonov za kritje depozitov.

Omeniti velja, da je bil družbeni investicijski sklad močno prizadet leta 1961, ko so z anuliranjem navsalnih sredstev zgubili nad 73 milijonov dinarjev, ki so bila že razdeljena.

Letos 120 novih stanovanj

Direktor občinskega sklada za zidanje stanovanjskih hiš v Trbovljah Hinko Kamnikar, je na zadnji seji seznanil odbornike obeh zborov ObLO z načrtom dohodkov in izdatkov sklada za letos.

Ze uvodoma je poudaril, da program letošnje stanovanjske izgradnje ni vsklajen s petletnim planom stanovanjske gradnje, ker so nekatere gradnje prenešene v naslednje leto. Do 20. decembra 1963 bo dograjeno 120 novih stanovanj na Kešetovem in trije bloki na Keršičevi cesti. Do 20. junija 1964 oziroma 1965 bo pa dograjeno še 142 stanovanj v stolpih na Keršičevi in Partizanski cesti ter 65 stanovanjska stolpnica na Kešetovem (do junija 1965). Tako se bo v letošnjem letu investiralo za stanovanjsko gradnjo in delno za naslednje leto 370.500.000 din.

Glede na gradnjo 20 stanovanj za potrebe tovarne polprevodnikov se bo pa celoten predviden znesek zmanjšal za 40 milijonov. Rudnik rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik pa je dobil posojilo

64 milijonov din za gradnjo stanovanj na območju obeh komun.

V poročilu je bilo tudi navedeno, da se je letos povečal priliv sredstev iz negospodarskega za 3 odstotke, zmanjšan je pa pritok iz dela amortizacije stanovanjskih hiš na 12 milijonov dinarjev. Tako je planirano skupaj za letošnje leto izvinoga priliva 243.000.000 dinarjev, ostale dohodke v znesku 124 milijonov dinarjev pa predstavlja lastna udeležba in predplačila na stanovanjsko pravico v višini 16 milijonov dinarjev.

Za posojila privatnim graditeljem je predvideno 10 milijonov dinarjev, mimo posojil odobrenih že v lanskem letu.

Dopisujte v Zasavski tednik

Nov dan nad dolino

Jutro. Pomladni dan, ki se je počasi raztegnil čez vso dolino. Dan podoben dnevu.

Iz starih »bajt« in novih blokov za Savo, na Logu in drugje, so posamič in v skupinah stopali stanovalci. Najprej steklarji, zatem kemičarji in rudarji.

Nekje sredi poti ali v kopalnicah, pa tudi globoko pod zemljo, pri razžarjeni stekleni masi, so si izmenjali pozdrav s skupino, ki je končala nočni »siht«. Zatem so zgrabili za delo, vsakdo po svojih močeh.

V dolino pa je pomladno sonce pošiljalo prvo toploto. Solarji so že sedli v učilnice, pogledi so jim uhajali ven skozi okno, gospodinje so se vračale iz opravkov v dolini, življenje je teklo po ustaljenem tiru, do opoldne, pa spet v popoldne in večer.

Rudar Jaka, ki že nekaj let mirno uživa pokojnino, se je ta dan kot včeraj, danes in jutri, odpravil na svoj sprehod. Povzpne se v hrib in gleda svojo ljubljeno dolino. Rodil se je v njej, delal pod zemljo, skrbel za pet otrok, zdaj pa v miru hodi sem in tja, poseđa na obronkih doline in gleda njeno rast.

— Vse je novo, preurejeno, kdo bi menil, da se bo to vse tako spremenilo. Tlakovana cesta skozi našo ozko dolino, nova steklarina, kemična tovarna, stanovanjski bloki, pa ne takšni, kot so naše kolonije. Moj sin stanuje v enem izmed njih.

Hrastniško dolino izpred petih letih resda težko spoznaš. Ni več zaprta in v deževnih dneh blatne ceste, sivih obokov steklarne in kemične. Vse to je preteklost.

Dandanes je podoba te doline čisto drugačna, takšna, kot jo vidi vsak dan rudar Jaka, steklar Jože, kemičar France in vsi tisti, ki dan za dnem živijo s to dolino, ki so ji pomagali s svojimi rokami, da je drugačna in lepša, kot je bila nekoč, da bo še lepša jutri, ko bo spet nov dan nad dolino.

Središče Hrastnika

STOLETNIKI

Le redko mesto pri nas se lahko ponaša, da ima toliko stoletnikov. Vsakdo izmed njih pa prav malo kaže starostnih gub. Vsi jih prekrivajo z mladostno radostjo, z novo zunanostjo, z načrti za prihodnost.

In kdo so ti stoletniki. Vsak domačin vam jih brez obolevljanja našteje:

- Steklarna!
- Kemična!
- Šola Ivana Cankarja!
- Rudarska godba!

Resda, čedno število stoletnikov.

Hrastniški steklarji, ki že sto in več let pihajo v razžarjene peči, iz dneva v dan spreminjajo svojega stoletnika, zunaj in v tovarni. Svojo tovarno so nekako temeljiteje pričeli spreminjati pred trinajstimi leti, še načrtneje

pa pred dobrimi šestimi leti.

Ta prizadevanja je čutili povsod, na vsakem koraku. V novih tovarniških objektih, novih pečeh, izdelkih, kvaliteti in drugod. Letos bodo hrastniški steklarji proizvedli okrog devet tisoč ton steklenih izdelkov, izvozili pa jih za preko 700.000 dolarjev. To pa še ni vse. Pred njimi so novi in novi načrti.

Drugi stoletnik, Tovarna kemičnih izdelkov Hrastnik je zdaj povsem spremenila svojo podobo, še zdaleč ni takšna kot je bila pred sto leti, pa tudi taka, kot je bila pred petimi leti.

Danes se ta hrastniški stoletnik lahko pohvalj z novim obratom elektrolize, ki je pričel obratovati februarja 1962, obrat tripolifosfatov pa je stekel v obratovanje 29. novembra lani. Dva pomembna

delovna uspeha, ki sta pomladila tega stoletnika in mu dala novih moči za novih sto let.

Svoje stoto leto bo v jeseni praznovala hrastniško šolstvo. Resda dolga pot, ko se je zapisalo v kroniko te doline, o prvi šoli. Od tistega časa pa do danes, pa je hrastniško šolstvo naredilo temeljit korak naprej. Zanimivo bo v jeseni, ko bodo solarji in šolniki pripravili razslavo v čast stoletnika, pobrskati po tej dolgi poti. Tu ni novih izdelkov, ki bi jih bilo v nedogled. Tu so in so bili fantje in dekleta, ki se in so se naučili prvih črk in stavkov, računanja in branja ter ostalih umetnosti učenja, skozi sto dolgih let.

Se enega stoletnika ni za prezreti. Tudi on ni objekt, ni tovarna, pa vendar živi že sto in deset let z vedno novimi in svežimi močmi. To so hrastniški godbeniki, ki letos praznujejo sto deset letnico obstoja svoje godbe, ki popoldneve in popoldneve presedijo v svojem domu v Zgornjem Hrastniku, pazljivo sledijo notam in taktiki svojega dirigenta. Ti stoletniki, ki jim je le nekaj čez dvajset, pa trideset, štirideset let, so vedno prizadevni, drugače ne bi nikdar doživeli sto let.

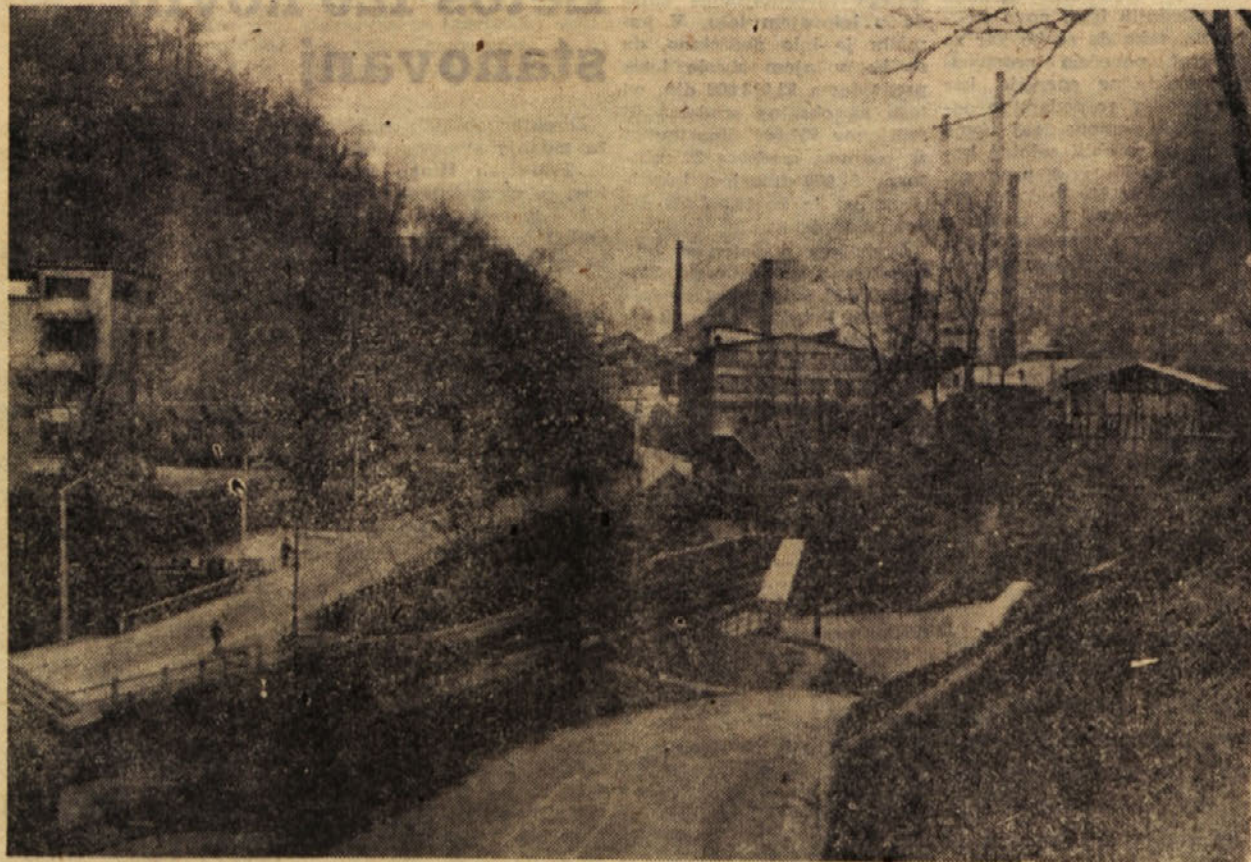
Hrastniški stoletniki so nekaj svojevrstnega. Imajo sto let, pa človek čuti z njimi mladost, so stari, pa jim tega ni videti. Ljudje ne mislimo na to, kaj bi pojej delali, ko bi imeli sto let, oni pa nenehno razmišljajo za jutrišnji dan, kot da so se komajda rodili.

KRISTANDOLSKÉ PERSPEKTIVE

Dol pred Hrastnikom. Kako bi ga imenovali, vas ali kaj. Na njegovih obronkih kmetije, naokrog družinske hišice. Nikjer nobenega stanovanjskega bloka.

Toda ta Dol spreminja svojo podobo. Ne toliko zunanjo kot notranjo. Že pred časom kmetije niso več preživljale vseh družinskih članov. Dolčani so bili pripravljeni za

(Nadaljevanje na 7. str.)



SPODNJI HRASTNIK — panorama

(Nadalj. s 6. strani)

vse. Delajo v tovarnah, podjetjih, v rudniku.

Le redki Dolčani, ki so rudarili pod zemljo, so v mislih upali, da so domneve o zalozah premoga na dolski strani resnične.

To njihovo upanje je dobilo potrdilo takrat, ko so v krišandolski dolini začeli kopati.

Najprej jasek, zatem strojnica na kotli 301 z 20 metrov visokim stolpom pod zemljo, pa prebitje dolske z glavno hrastniško-trboveljsko progo.

Stekli so tudi prvi vagončki dolskega premoga in zdaj vsak dan tone in tone.

Dolsko področje ima precej zaloge premoga. Rudarjenje bo napredovalo.

Danes lahko vidimo, ko zjutraj, opoldne ali zvečer, hodijo Dolčani proti Krišandolski dolini v jamo ali iz nje.

Prila perspektivo Dolu. Ta Krišandolska dolina je od Dol postaja že lep čas spel del področja, kjer se srečujemo z rudarji.

MOŽNOSTI IN ZELJE

Prav golovo drži ugotovitev, da je hrastnik v zadnjih letih precej pridobil. Te ugotovitve je moč videti na vsakem koraku. Pomembno je predvsem, da se je domača industrija postavila na trdne noge. To ni samo v dobro tovarnam, temveč vsemu razvoju v občini.

Investicijskih vlaganj v hrastniški občini je bilo v zadnjih letih za 5 milijard 470 milijonov dinarjev, pri čemer je bil delež lastnih sredstev 2 milijardi 580 milijonov dinarjev.

V prihodnosti čaka hrastniško občino vrsto pomembnih nalog. Zelja po rešitvi

posameznih vprašanj je precej več kot možnosti. Zato rešitev bo nedvomno odločilna presoja, kaj in komu dati prednost.

Zadnja konferenca občinske organizacije SZDL kot tudi razgovori v občinskem merilu postavljajo pomembno nalogo: polskati možnosti za razvoj takšne industrije, ki bo dala v večji meri možnosti za zaposlitev ženske delovne sile. To rešitev naj bi nekje doprinesel že sedemletni perspektivni plan občine.

Na področju gospodarstva pomenita precejšnjo pridobitev še nadaljnji razširitvi obeh največjih hrastniških podjetij — steklarne in kemične tovarne. Prva bo povečala proizvodnjo halo, uvedla kurjenje peči z mazutom, dokončala skladišče in drugo. Investicija, ki bo preseгла vrednost milijardo sto milijonov dinarjev, bo do konca leta 1965 povečala celotni dohodek tovarne na preko 3 milijarde dinarjev. V kemični tovarni pa menijo investirati v nadaljnjo rekonstrukcijo milijardo in pol dinarjev.

Razen potreb v gospodarstvu pa se čutijo tudi potrebe na področju urejanja družbenega standarda, komunalnih dejavnosti in drugje.

Pomembna pridobitev za hrastniško dolino bo čez leta nov kulturni dom, ki bo zgrajen na Logu. Leto bo zanj porabljenih preko 40 milijonov din že zbranih sredstev.

V prihodnjih letih pa bo potrebno urediti še vrsto drugih vprašanj. Predvidena je izgradnja novega zdravstvenega doma in drugih objektov družbenega standarda, ki bodo nedvomno precej pripomogli k lepši podobi in rasti hrastniške doline.



Na Dolu doslej še niso zgradili stanovanjskih blokov. Kljub temu pa so si posamezniki v zadnjih letih zgradili lične vrstne hišice



V zadnjem času se je spremenilo življenje tudi v krišandolski dolini — v Novem Dolu



Tako se oblikujejo kroglice za razsvetljavo v hrastniški steklarni

Samo 50 odstotkov zbranih sredstev

Na občnem zboru Vodne skupnosti Trboveljskega je bilo poročano, da se je zbralo v skladu od predvidenih 251.019.116 dinarjev samo 125.974.982 din, kar predstavlja le 50 % predvidenih dohodkov. Planirani dohodki niso bili v celoti doseženi zaradi tega, ker gospodarske organizacije vplačujejo vodni prispevek za leto 1962 šele v prvem tromesečju letošnjega leta, po zaključnih računih. Mimo tega pa planirani dohodki niso bili doseženi tudi zato, ker se predvideni izredni vodni prispevek za gradnjo rampe in nakladalnega prostora ni zbiral več na računu Vodne skupnosti,

tako kot je bilo prvotno predvideno, in ker niso bila v celoti vračena vsa posojila, ki jih je odobrila Vodna skupnost raznim koristnikom po sklepu in jamstvu ObLO Trbovlje.

Po sprejetem finančnem načrtu za letošnje leto je razvidno, da bo ostal v letošnjem letu predpis vodnega prispevka na ravni iz l. 1962, ker gospodarske organizacije ne morejo vplačati tako visokega vodnega prispevka in posebej zato, ker se ne sme višina vodnega prispevka predpisovati v % od doseženega celotnega dohodka kot doslej, temveč se vodni prispevek sporazumno plača od

količine uporabljene in odpadne vode. To pride v poštev pri vseh gospodarskih organizacijah, razen pri Termoelektrarni Trbovlje, ker se tu lahko vodni prispevek po sporazumu obračunava po kWh proizvedeni električni energiji. Zaradi tega predvideva finančni načrt za letošnje leto skupni vodni prispevek v višini 62.500.000 din. Nekatere gospodarske organizacije bodo pa morale v letošnjem letu še poravnati obveznosti do Vodne skupnosti iz lanskega leta. Mimo ostalega je predviden za letošnje leto začetek gradnje vodovoda ter regulacija potokov v Gabrskem za potrebe nove tovarne. — ja

Vsak šesti občan v organih upravljanja

Tudi Litija je v zadnjem času doživela korenite spremembe. Oblikovanje novih družbenih odnosov se je začelo pravzaprav 1955, leta z ustanovitvijo močne komune, ko so združili dotedanje občine Kresnice, Vače, Šmartno, Gabrovka, Dole in Polšnik ter Litijo v novo občino Litija.

Novembra 1957. je bil izvoljen nov občinski ljudski odbor. Od tedaj naprej je mogoče beležiti uveljavljanje in utrjevanje komunalnega sistema ter poglobljanje socialistične demokracije. Občani pa se od tedaj naprej vse bolj vključujejo v mehanizem samoupravnih organov. Zdaj živi na področju litijske občine 16.459 prebivalcev, od tega 11.154 volivcev. V samoupravnih organih in organih družbenega upravljanja deluje nad 3.000 občanov. Vsak šesti občan oziroma vsak četrti volivec zdaj aktivno sodeluje v raznih organih delavskega in družbenega upravljanja. Samo v občinskem ljudskem odboru, njegovih svetih in komisijah deluje 325 občanov.

Rekonstrukcija industrije je bila nadvse potrebna

Povprečna starost strojne opreme v litijskih industrijskih gospodarskih organizacijah je nad 50 let (litijska Predilnica je bila ustanovljena pred več kot 75 leti), zaradi tega so bile nujno potrebne rekonstrukcije, da se z njimi zagotovi nadaljnja nemotena proizvodnja, večja produktivnost in večja proizvodnja. Vsa razpoložljiva sredstva so tako kolektivi industrijskih gospodarskih organizacij vlagali v obnovo in modernizacijo strojne opreme.

Tudi v prihodnjem obdobju bo treba še naprej vlagati investicijska sredstva v povečevanje proizvodnih kapacitet v industriji ter v modernizacijo in specializacijo proizvodnje. Po perspektivnem programu vlaganja investicijskih sredstev v industrijo se bo povečal družbeni bruto produkt do konca leta 1966 od sedanjih 6 milijard na okrog 10 milijard din, oz. za 40%, ali letno v povprečju za 10%.

Pomembni uspehi v kmetijstvu

Podobno kot je bila za industrijo značilna starost

strojne opreme, je bila za kmetijstvo značilna razdrobljenost. Pred leti je bilo na področju litijske občine še 10 kmetijskih zadrug, po združevanju pa delujeta zdaj še Kmetijska zadruga Litija in Kmetijska zadruga Gabrovka - Dole.

V družbeni sektor kmetijstva so v Litiji v zadnjem času vložili nad 260 milijonov din. S temi sredstvi so kupili sodobno mehanizacijo, zgradili živinorejska obrata na Grnačah in v Gabrovki, sadjarske obrate na Kresniškem vrhu in v Pečicah ter sadno predelovalni obrat v Gabrovki, zraven tega pa so napravili melioracijska dela in drugo.

Trgovina, gostinstvo, obrt — tudi pomembna področja

V trgovini in gostinstvu je v zadnjem obdobju večanje prometa, čeprav v tem času še ni bilo mogoče realizirati vseh načrtov. V zadnjem času se pa že kažejo možnosti za modernizacijo in specializacijo trgovske mreže ter možnosti za izboljšave v gostinstvu. Za to bo vloženo predvidoma 45 milijonov din.

V prihodnje bo treba v Litiji bolj intenzivno reševati vprašanje nadaljnega razvoja proizvodne in storitvene

obrti ter vlagati sredstva za gradnjo in odpiranje novih lokalov, s čimer bo omogočeno odpreti nove delavnice v socialističnem sektorju.



LITJA — Stari in novi format sukanе preje

V zvezi z gradnjo nove Zasavske ceste pa bo treba kar najbolj skrbeti za razvoj vseh teh treh pomembnih panog gospodarstva — gostinstva, trgovine in obrti.

Doseženi uspehi — osnova za nadaljnje povečanje proizvodnje

Litijski delovni kolektivi so vložili v zadnjem obdobju vse sile za povečanje proizvodnje. Kljub težavam so bili doseženi pomembni uspehi, ki predstavljajo osnovo za nadaljnje povečanje proizvodnje, in sicer s pomočjo mehanizacije in specializacije.

Obetanja so kar najoptimističnejša:

v Predilnici Litija bo mogoče že letos povečati z razširitvijo strojne opreme družbeni bruto produkt za 280.000.000 din, v naslednjih treh letih opravljena investi-

ljeno za šolstvo 26 milijonov din, lani 106 milijonov din, za letos pa predvidevajo za šolstvo 120 milijonov dinarjev oz. skoraj 50% letošnjega proračuna. Zraven tega se je precej povečala tudi poraba sredstev za zdravstvo in socialno varstvo. Posebna skrb je bila posvečena razvoju javnih služb — predvsem šolstvu.

Komunalna in stanovanjska izgradnja

Za razvoj in boljše pogoje je šolstva je bilo v razdobju 1957-1962 investirano 70 milijonov din, in sicer za šole Šmartno, Gradišče ter za manjše investicije na šolah Litija, Kresnice, Gabrovka, Polšnik, Konjščica in Sava

cijska dela pa bodo omogočila povečanje družbenega bruto produkta od sedanjih 3.300.000.000 din na 6.180.000 tisoč din;

— v Lesni industriji Litija se bo v prihodnjih letih povečala proizvodnja za 15%;

— v Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Šmartnem pri Litiji bodo v naslednjih dveh letih povečali proizvodnjo kar za 60%.

Družbeni bruto produkt 9.881.000.000 din iz leta 1962 bodo po predvidevanjih do konca 1965. leta povečali na 14.000.000.000 din oz. za več kot 4 milijarde din ali za 30%. Taka povečana proizvodnja bo pomenila dobro naložena investicijska vlaganja in pa proizvodnjo, ki mora ustvariti sredstva za odpiranje novih proizvodnih obratov in za stalno rast ekonomske moči občine.

Povečala se je tudi splošna potrošnja

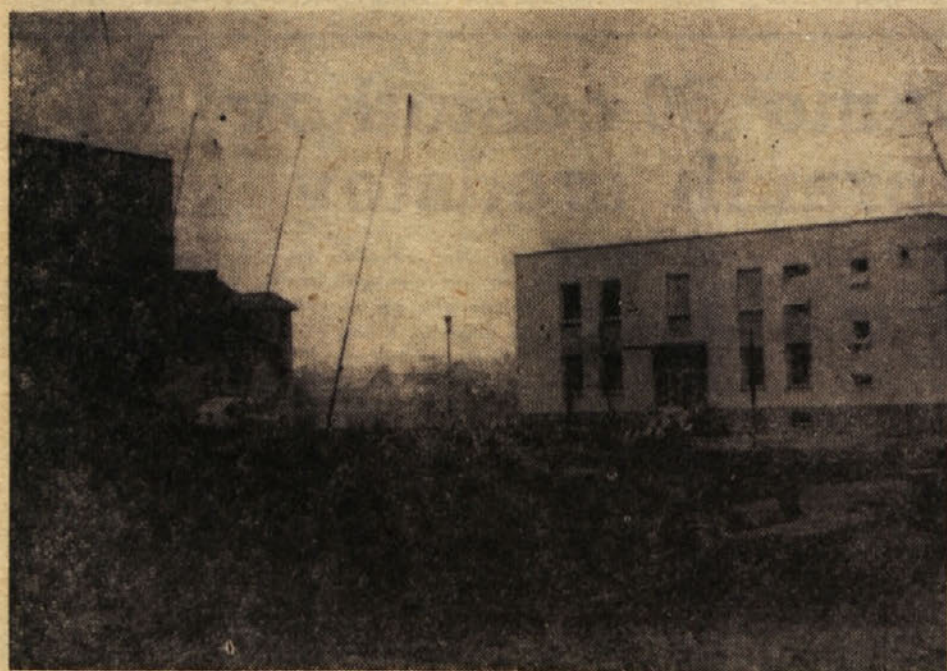
V razdobju 1957-1962 je opazno tudi povečanje proračuna ObLO. Ta se je povečal od 69.607.000 din na 227 milijonov din v letu 1962. Močno se je povečala tudi potrošnja za osnovno šolstvo. 1957. leta je bilo porab-

Za zdravstvo so namenili 25.500.000 din. V sedanjem obdobju je najbolj pereč problem ureditev lekarne, za kar bi potrebovali 17 milijonov din. Za javne zgradbe in prosvetne domove so namenili 180 milijonov din. S temi sredstvi so zgradili novo bančno poslopje in poslopje ZSZ, kino v Litiji in Šmartnem, gasilski dom na Bregu ter nekatere manjše investicije.

Za modernizacijo mestnih ulic so porabili 21 milijonov din; za kanalizacijo in vodovodne napeljave so namenili 167 milijonov din. Posebno investicijo predstavlja tudi gradnja nove Zasavske ceste, na kateri je bilo do sedaj opravljeno del v vrednosti nad 1 milijardo din. Nova Zasavska cesta bo velikega pomena za gospodarski razvoj občine ter za razvoj turizma.

Za gradnjo stanovanj se namenili 672 milijonov din, od tega za gradnjo stanovanj v socialističnem sektorju 365 milijonov din, s katerimi je bilo zgrajeno 158 novih stanovanj, za gradnjo stanovanj v privatni lastnini pa 307 milijonov din, s čimer je bilo zgrajeno 104 stanovanj.

(Nadaljevanje na 9. strani)



LITJA — nastaja nov trg med poslopjem NB in KZSZ ter novim poštnim poslopjem (na desni), ki ga bodo izročili namenu to soboto



LITIJIA — naselje in tovarniški objekti na levem bregu Save

(Nadaljevanje z 8. strani)

Precej sredstev za negospodarske investicije

V razdobju 1957-1962 je bilo investirano za negospodarske investicije skupaj 1.224.000 tisoč din, kar je z ozirom na gospodarsko moč litijske občine precej.

Na predzadnjih zborih volivcev so bili iznešeni številni novi predlogi za negospodarske investicije, tako za gradnjo mostu v Kresnicah, vodovoda v Jevnici, gasilskega doma v Litiji, podhoda

pod železniško progo v Litiji in za Dom družbenih organizacij, za kar bi potrebovali najmanj 186.000.000 din. Zdaj so pa še v teku investicije v zvezi z gradnjo šole v Smartnem, v kar je bilo investirano 40 milijonov din, potrebno pa bi bilo investirati še 56 milijonov din; za gradnjo vodovoda v Litiji in Smartnem je bilo porabljeno že 100 milijonov din, potrebno pa bi bilo še 60 milijonov din. Za gradnjo nove Zasavske ceste pa mora litijski občinski ljudski odbor prispevati vsako leto po 10 milijonov din.

Nadalnja investicijska vlaganja v litijski predilnici

Litijska Predilnica je najstarejša industrijska gospodarska organizacija na področju občine. Že doslej so opravili precejšnja investicijska dela, v načrtu so pa še nova. O tem je pripovedoval direktor litijske Predilnice, Jože Mirtič, takole:

Glede na celotne obstoječe strojne kapacitete v predilnici lahko povečamo zmogljivosti prstančnih (predilnih) strojev. Potreben bi bil nakup 14 novih prstančnih strojev. Ta dela bi bila opravljena z namenom, da se v celoti formirajo tehnološki procesi in da se 100% izkoristijo vse strojne naprave.

V predilnici imajo že doslej 30.644 obstoječih vreten, z nakupom novih prstančnih strojev bi se pa povečalo število vreten za 5.232 oz. na skupaj 35.876 vreten. S tem bi se celotne strojne kapacitete povečale za 17%. Po teh delih bi se družbeni bruto produkt od letošnjega planiranega v višini 3.300.000.000 din povečal na 3.829.000.000 din oz. za 16%. Ob tem bi se povečal narodni dohodek za 10,1% oz. od 743 milijonov din na 819 milijonov din.

Za že navedena dela in nekatera nova, ki so potrebna zaradi rekonstrukcije obstoječih strojnih kapacitet, bi potrebovali 236 milijonov din, število zaposlenih pa bi se povečalo za 50. Obstoječe strojne kapacitete je treba rekonstruirati predvsem zaradi zastarelosti, mimo tega

je pa treba urediti še klimo naprave. Te kapacitete bodo začele z obratovanjem v drugem polletju letos, večji del celotne I. faze večjih investicijskih vlaganj končan do konca 1963. leta. Vsa investicijska vlaganja bo litijska Predilnica krila iz lastnih virov.

Pripravljamo pa tudi drugo etapo investicijskih vlaganj. Zaradi zadostnih prostorninskih kapacitet, ki znašajo 1.500 m², je mogoče postaviti nove proizvodne zmogljivosti za predelavo kemičnega vlakna. Te zmogljivosti bi sestavljalo 22 prstančnih strojev s 6.160 vreteni, 4 predpredilni stroji s 480 vreteni, 4 raztezalke in 36 mikalnikov, medtem ko je rahljalni agregat že v tovarni. Skupni investicijski stroški za to fazo bi znašali 362.000.000 din, na novo bi pa zaposlili 70 oseb. Družbeni bruto produkt bi se povečal od predvidenega letošnjega 3.300.000.000 din na 6.129 milijonov din; narodni dohodek bi se pa povečal od 743 milijonov din na 1.155 milijonov din. Vzporedno s tem pa bomo izvajali rekonstrukcijska dela tudi v predilnici, s čimer bi prišli na proizvodnjo polčesane preje, ki jo tržišče močno zahteva. Prav tako pa bomo rekonstruirali strojne zmogljivosti še v sukalnici. Računamo, da bomo II. faze večjih investicijskih vlaganj dokončali do konca 1965. leta.



LITIJIA — Nabavni službi v Lesni industriji je ob prizadevanjih za skrbno nabavo surovine uspelo kupiti v bližini Vinkovcev 2 orehova hloda, ki merita skupaj 8.950 m³. Takih hlodov v Litiji še niso imeli. Pričakujejo, da bosta dala oreha odličan furnir

Izpolnjevanje planskih nalog

Industrijske gospodarske organizacije na področju litijske občine so v prvih treh mesecih letos dosegle zadovoljive proizvodne uspehe. Fizični obseg proizvodnje je bil v tem obdobju — v primerjavi z istim obdobjem lani — večji za 2,8%, a vseeno ni zadostoval, da bi bila dosežena letošnja predvidenja. Dosežena proizvodnja je namreč za 1,8% pod predvideno.

Poslovna enota Litija Rudnikov svinca in topilnice Mežica je dosegla v razdobju januar — marec 11,8% količinskega plana proizvodnje. Izkazalo se je, da bo treba preurediti flotacijo za proizvodnjo barita. Kresniška industrija apna je dosegla do konca marca 20% letnega plana. Na nedoseganje plana in na manjšo proizvodnjo kot je bila dosežena lani je vplivalo v prejšnji meri pomanjkanje železniških vagonov in pa slabe ceste, ki onemogočajo v večji meri odvoz apna s tovarnjaki. Lesna industrija Litija je dosegla 23,8% količinskega plana in 30,2% finančnega plana. Izpad v količin-

ski proizvodnji je nastal zaradi težav okrog proizvodnje v prvih mesecih letos. Predilnica Litija je dosegla količinski plan, prav tako tudi finančni plan. V primerjavi z istim obdobjem lani se je povečala količinska proizvodnja za 7,6%, finančna realizacija pa za 26,1%. Za 0,1% so v Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem presegli količinski plan proizvodnje,

v primerjavi s prvimi tremi meseci lani pa se je povečal fizični obseg proizvodnje za 12%.

Omeniti je treba, da so delovni kolektivi industrijskih gospodarskih organizacij na področju litijske občine v mesecu marcu s povečano proizvodnjo in z večjimi osebimi prizadevanji uspeli v prejšnji meri nadoknaditi izpad v proizvodnji, iz prvih dveh mesecev letos.

Sprejet odlok o določitvi območij in o rokih za izdelavo urbanist. projektov

Nadaljnji gospodarski razvoj bo omogočil napredek tudi na ostalih področjih življenja. V okviru prizadevanj za načrten razvoj posameznih območij občine je občinski ljudski odbor Litija kot prvi v Zasavju sprejel odlok o določitvi območij in o rokih za izdelavo urbanističnih projektov, s katerim so določene za področje občine Litija vplivna

območja naselij, za katere je treba izdelati urbanistične projekte. Za vplivna območja so bila določena naselja Litija, Smartno, Kresnice in Gabrovka, zraven tega pa so bili Vače, Ponoviče, Bogenšperk, Polšnik, Primskovo, Dolé in Sopota določeni kot kraji oziroma objekti, ki jih je treba še posebej obdelati tudi v turističnem smislu.

Uspehi ob prizadevanju vseh

Dvesto in več let je od tedaj, ko so v Zagorju začeli kopati prvi premog — prvo »zmajevo kri«. S premogom je šel z leti po svetu tudi sloves kraja, ki je zrasel v dolinah med Savo in zasavskim hribovjem.

Toda danes ni Zagorje ob Savi več samo rudarsko. Stevilna nova podjetja, ki so jih bili ustanovili tod po zmagoviti narodno-osvobodilni borbi dajejo kraju nov pečat. Mnogi vedo danes široma po Jugoslaviji za Rudnik rjavega premoga, Industrijo gradbenega materiala, Tovarno elektroporcelana Izlake, TE-VE »Varnost«, Lesno industrijsko podjetje, Gradbeno podjetje in za druge delovne organizacije, v katerih si zaposleni prizadevajo, da bi ustvarili vsak dan več, da bi bilo mogoče uresničevati vse tiste glasne in tihe želje občanov.

Kot je za povojno rast Zagorja ob Savi značilen hiter razvoj gospodarstva, je prav tako značilen tudi hiter razvoj na ostalih področjih družbenega življenja. Zgrajene so bile nove šole, stanovanjski bloki, ceste, razsvetljava, Zagorje ob Savi je pred tremi leti — skoro te dni — dobilo tudi svoj Delavski dom, ponos zagorske doline.

Zdaj, po treh letih lahko smelo ugotavljamo:

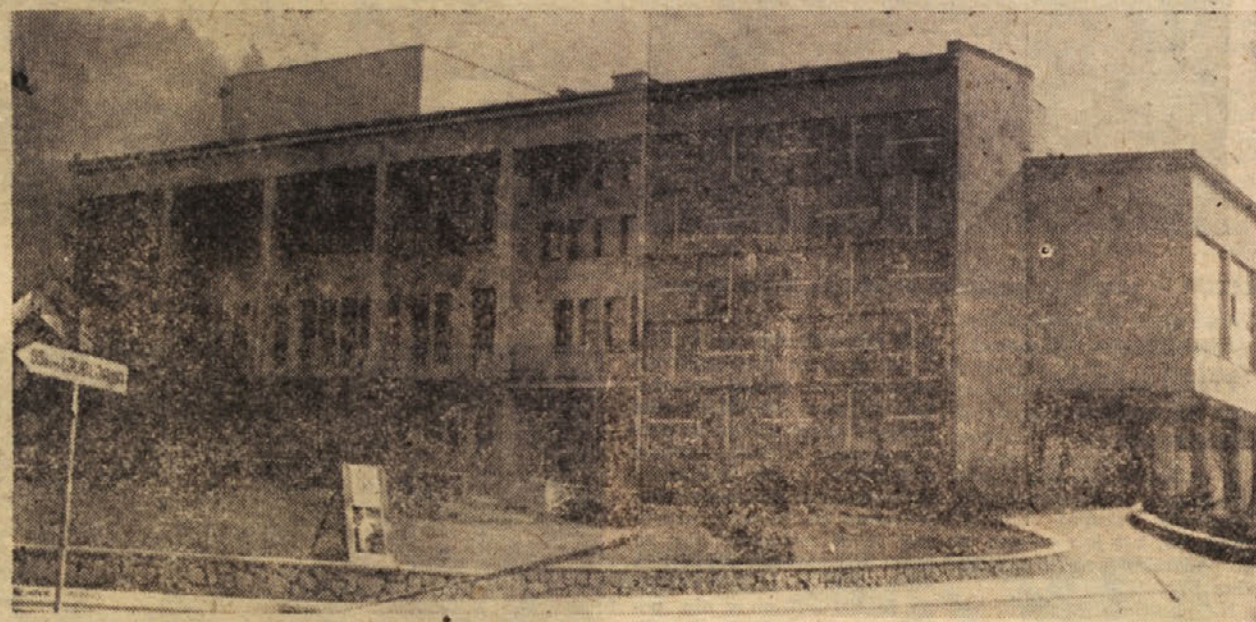
Sekretar CK ZKS, tovariš Miha Marinko, ki je govoril pred tremi leti na zborovanju ob otvoritvi Delavskega doma, je med drugim dejal:

»V trenutku, ko današnje socialistično Zagorje ponosno odpira svoj, s trudom in žulji zgrajen dostojanstveni Dom kulture in prosvete, se nam, starejši generaciji, neogibno obuja spomin na težko preteklost in se ob tem tembolj zavedamo pomembnosti današnje pridobitve. Mi »stari« vidimo v tem lepem Domu uresničenje davnih teženj delavskega gibanja, ki ima zlasti v Zagorju že dolgo in slavno tradicijo...

Ta lepi dom, ki ga danes končno odvarjamo, je izključno plod naporov zagorske komune, vseh njenih socialističnih občanov. On je plod vaše požrtvovalnosti, vašega znoja in žuljev. Nanj ste lahko upravičeno ponosni in zaslužite vse priznanje. Zato bo tudi pomenil za vse vas vaš resnični Dom. Kot takega ga boste negovali, v njem živeli vaše družbeno življenje, ustvarjali in uživali kulturne dobrine, razvedrilo, se v njem izobraževali in usposabljali za čim aktivnejše socialistične državljanke. Kakor je ta Dom z vašimi žulji rasel, tako ste z njim rasli tudi vi sami v svoji socialistični zavesti...

Z njim ste si ustvarili materialno podlago, ki vam bo olajšala prepotrebno izpopolnjevanje vas samih v zavestne socialistične proizvajalce, ki se znajo zavestno in demokratično upravljati sami...

— Zadnje obdobje je bilo izredno razgibano in nam je poleg očitnih materialnih uspehov prineslo tudi izredno pomembne družbene spremembe, predvsem v smeri nadaljnje krepitev našega



ZAGORJE — Delavski dom izključno plod naporov zagorske komune, vseh njenih socialističnih občanov

komunalnega sistema in utrjevanja posebej še vseh samoupravnih institucij.

— Mimo organov delavskega samoupravljanja, ki so v zadnjem času že zabeležili 10-letnico svojega obstoja, in prerasli v nepogrešljive elemente gospodarskega napredka, so v tem obdobju zaživeli tudi odgovarjajoči organi upravljanja na ostalih področjih javnih služb oz. družbenega življenja nasploh. Tako smo formirali samoupravne organe v socialnem zavarovanju, zdravstvu, kul-

dajali konkretno življenjsko obliko.

— V delavskih svetih, v svetih zdravstvenih ustanov, šolskih odborih in svetih delovnih kolektivov javne uprave, pa tudi v vseh svetih in komisijah občine vključujemo danes že tako veliko število državljanov, da funkcija upravljanja dejansko že prehaja neposredno na same občane, s čimer se približujemo osnovni zamisli in težnji naše družbene ureditve. S tem v zvezi že res lahko govorimo o dejanskem procesu odmiranja države in formiranja svobodne družbe neposrednih proizvajalcev.

— Z vse večjim uveljavljanjem samoupravljanja so pogojeni tudi uspehi, ki so bili doseženi v zadnjem obdobju na vseh področjih našega družbenega življenja in ki se odražajo predvsem v gospodarski rasti komune.

Proizvajalci vse bolj in bolj razpravljajo o gospodarjenju in o slabostih, ki onemogočajo, da bi bili uspehi še večji, še spodbudnejši in še zglednejši. Razprave na sešanih organov samoupravljanja, na sindikalnih sestankih in drugod se prepletajo z razpravami o gospodarjenju. Tako tudi zagorski rudar-

ji. Predzadnjo nedeljo, ko so se zbrali na občnem zboru sindikalne podružnice, so se temeljito pogovorili o vseh nalogah, ki stoje v prihodnjem obdobju pred kolektivom zagorskega rudnika, hkrati pa so nanizali tudi uspehe, ki so jih bili dosegli v zadnjem času.

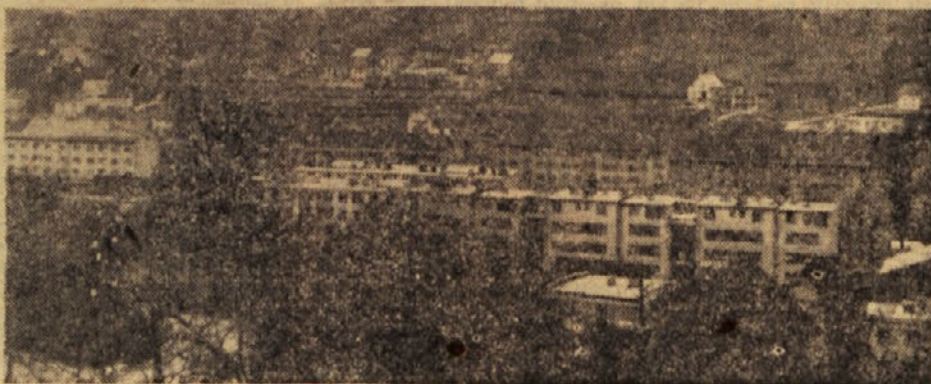
Doseženi uspehi v lanskem letu so vsekakor zadovoljivi, čeprav planske naloge niso bile izpolnjene. Ogenj v jamah na obratu Orlek, rekonstrukcijska dela na separaciji in še nekateri drugi objektivni vzroki so vplivali na delno zmanjšanje proizvodnje, saj je bilo od predvidenih 700.00 ton premoga nakopano 684.300 ton premoga oz. 40.700 ton več kot v letu 1961. Ta proizvodnja je bila dosežena pri 6,4% nižjem staležu zaposlenih. Iz tega jasno izhaja, da je bila večja proizvodnja dosežena izključno ob večji storilnosti.

Rudniška storitev se je lani — v primerjavi z letom 1961 — povečala za 16,2%, oz. od 1.371 tone na delavnik na 1.594 tone na delavnik. Ob tem so bili doseženi tudi ugodnejši finančni pokazatelji, neto osebni dohodki pa so se povečali od 28.769 din iz leta 1961 na 34.296 din v letu 1962, oz. za 19,2%. Pove-

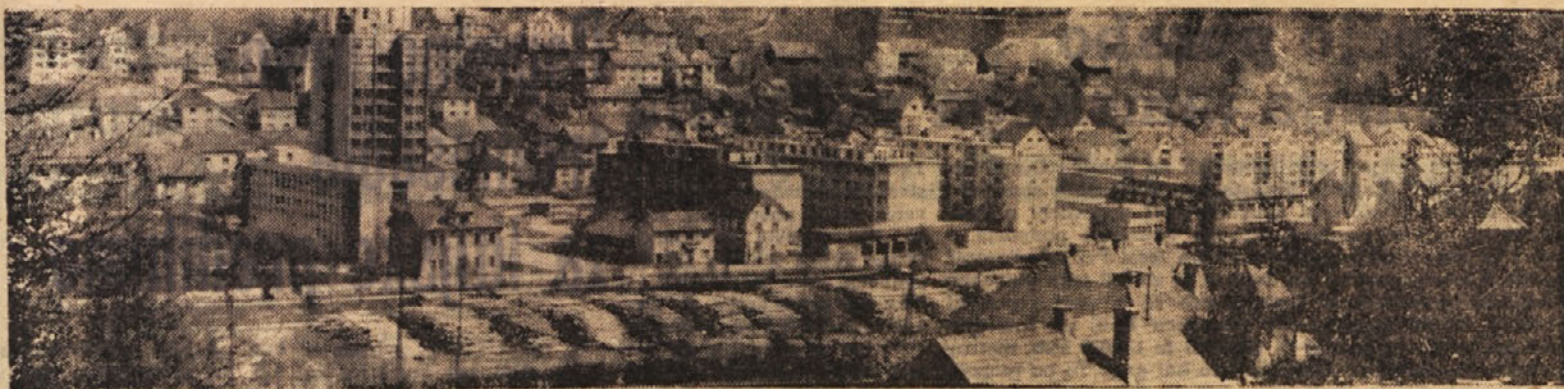
čali pa sta se tudi ekonomičnost in rentabilnost poslovanja.

Pomembne uspehe pa je dosegel kolektiv zagorskega rudnika tudi v izvozu, saj je bilo lani izvozeno v Avstrijo in Italijo skupaj 11.140 ton premoga v vrednosti 110.506 dolarjev. V prvih dveh mesecih letos pa so zagorski rudarji že izpolnili tudi letošnjo izvozno nalogo z izvozom 7.375 ton premoga v vrednosti 76.485 dolarjev.

Lansko leto je bil zabeležen napredek tudi v delu organov samoupravljanja na zagorskem rudniku. V obratih delavskih svetih je npr. prišlo v razprava mnogo bolj do izraza boljše gospodarjenje, varčevanje z materialom in večje zanimanje za uspeh ekonomske enote in celotnega podjetja. Ob tem je bilo sicer zaslediti tudi vrsto pomanjklivosti, ki jih bo kazalo v prihodnje čimprej odpraviti. Te pomanjklivosti so izhajale v večini primerov zaradi še vedno ne najbolj primerne sestave organov samoupravljanja in premajhne razgledanosti, pozabilo pa se je tudi na izobraževanje članov organov samoupravljanja. Najboljša pa ni bila v lanskem letu tudi udeležba na (Nadaljevanje na 11. str.)



ZAGORJE — Novo naselje na Polju



ZAGORJE — središče mesta ob Cesti zmage

(Nadaljevanje z 10. str.)
zasedanjih organov samoupravljanja.

Zaradi tega so na zadnjem občnem zboru sindikalne podružnice zagorskih rudarjev naglasili, da bo treba v prihodnje posvetiti kar največjo pozornost odnosom, delu sindikalnih odborov, da bodo še več razpravljali o proizvodnji, produktivnosti in znižanju stroškov, izobraževanju članov kolektiva, še posebej članov organov samoupravljanja itd. Zavzeli pa so se tudi za še večjo vključitev mladih v organe samoupravljanja in v vodstva sindikalne podružnice in sindikalnih odborov ter poudarili, da je treba v prihodnje težišče dela sindikalne organizacije prenesti na ekonomske enote.

— OBCNI ZBOR SINDIKALNE PODRUŽNICE
— ZAGORSKIH RUDARJEV
— PA JE IZZVENEL TUDI
— V UGOTOVITVI, DA BO
— MOGOČE OB VEČJI PROIZVODNJI, VEČJI STORILNOSTI IN OB NIZJIH REŽIJSKIH STROŠKIH LAŽE RESEVATI
— VSA VPRAŠANJA, TAKO
— OKROG DELITVE OSEBNIH DOHODKOV, GRADITVE STANOVANJ IN
— DRUGA;

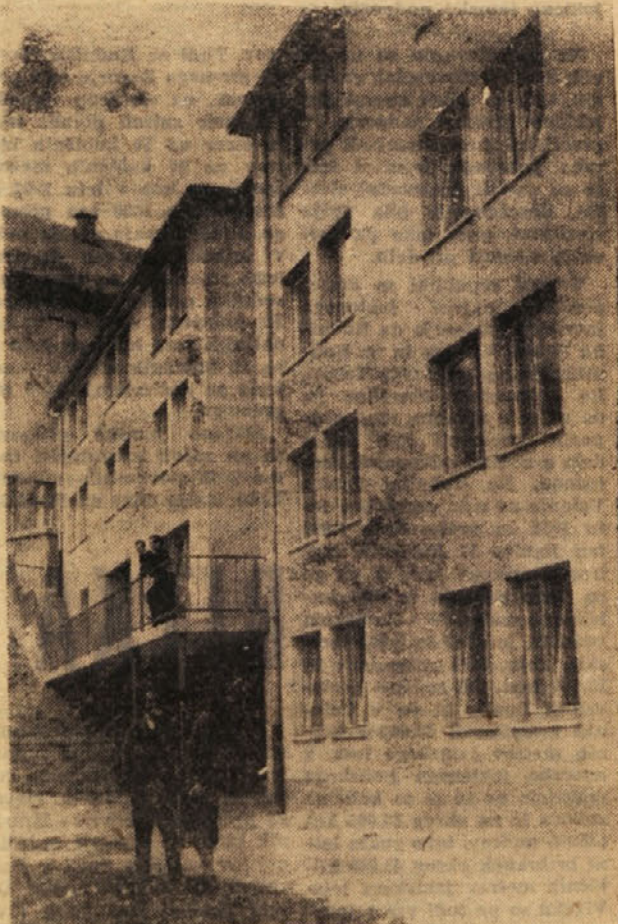
Med tiste zagorske delovne kolektive, ki so v zadnjem času precej povečali proizvodnjo, sodi tudi Lesno industrijsko podjetje.

V tem podjetju se je v prvih treh mesecih letos gibala proizvodnja v okviru planskih predvidevanj. Zagarska obrata Zagorje in Jesenovo sta predvideni plan fizičnega obsega proizvodnje presegle za 0,3% z razrezom 2.036 m³ hlodovine (plan 1.999 m³). Dosežen uspeh bi bil še večji, če ne bi v januarju opravljali remont na žagi Jesenovo, in pa ker je bil dovoz lesa precej nestalen v januarju in februarju. V tem času so iz zagorskega Lesno industrijskega podjetja izvozili 403 m³ lesa v vrednosti 17.019 dolarjev, letni plan so pa s tem izpolnili z 18,3%. Predvidevanja niso bila dosežena zaradi tega, ker v prvih mesecih v letu režejo samo bukovino, ki jo pa samo delno izvažajo. Tudi dosežena realizacija na zagarskih obratih je zadovoljiva, saj je bila dosežena v višini 39,2% letnega plana oz. 82.500 tisoč din (plan 52.600 tisoč din).

V obratu finalne proizvodnje so bili ob koncu marca za 0,5% pod planskimi predvidevanji, največ zavoljo tega, ker je primanjkovalo reprodukcijskega materiala, posebej še melanita. Tudi predvideni finančni plan na tem obratu ni bil dosežen. Rok dobav SVEA kuhinjskih elementov so se z ozirom na neprimerne vremenske razmere zavlekli v razdobje april — junij, nekateri pa tudi v

drugo polletje. Na tem obratu so že prešli na preusmeritev v proizvodnji SVEA kuhinjskih elementov, in sicer od okvirnega sistema na sistem ivokar plošč (furniranih iveric). Prve SVEA kuhinjske elemente, izdelane po tem sistemu, bo mogoče videti v prodajalnah Lesnine in Slovenija les - Kooperativa. Kakovost izdelkov bodo z novim sistemom povečali za 50%, cene SVEA kuhinjskih elementov pa bodo ostale nespremenjene.

Lesno industrijsko podjetje Zagorje ob Savi je kot celota do konca marca za 31,75% presegle tromesečni plan realizacije. Ustvarili so jo bili namreč kar 108 milijonov din, predvideno pa je bilo samo 84.500.000 din. V primerjavi z lansko proizvodnjo je mogoče ugotovljati, da je le-ta v prvih treh mesecih letos porasla okrog 100% na zagarskih obratih, na obratu finalnih izdelkov pa le za okrog 92%, in to le ob minimalni zaposlitvi nove delovne sile. K dosegu teh rezultatov je pripomogla dobra organizacija dela, izpopolnjen strojni park, izvršeni generalni remont na nekaterih strojih in prizadevanje celotnega kolektiva. Računajo pa, da bodo morali v naslednjih mesecih reševati nekatere težave, predvsem zaradi pomanjkanja skladiščnih prostorov za SVEA kuhinjske elemente.



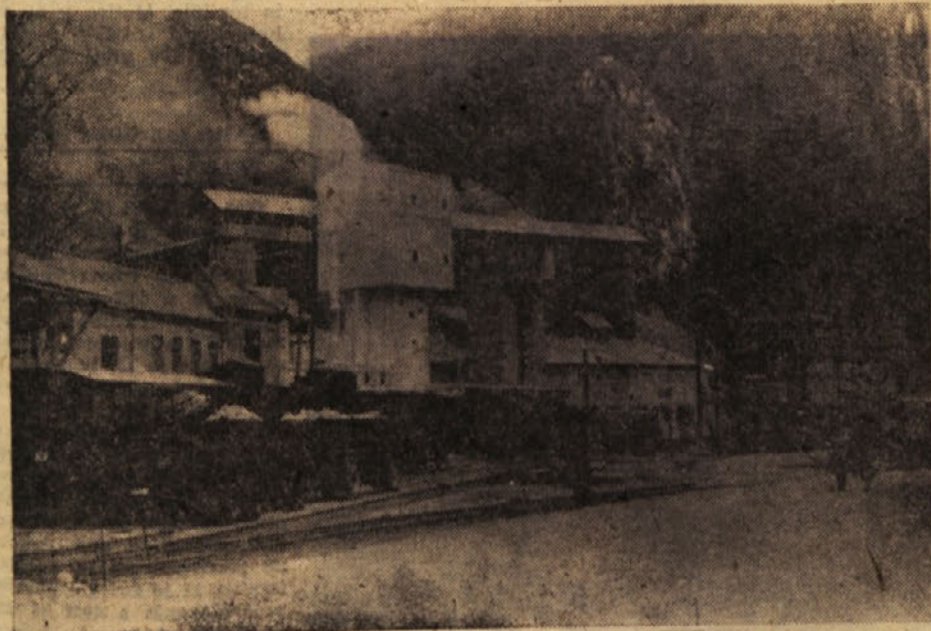
ZAGORJE — novi stanovanjski bloki ob Cesti zmage

Ob upoštevnanju objektivnih težav so proizvodni dosežki zagorskih industrijskih delovnih organizacij, doseženi v prvem tromesečju letos, zadovoljivi. Rudarji so v marcu nakopali 56.900 ton premoga, skupaj v razdobju januar - marec pa 171.000 ton. V industriji gradbenega materiala so proizvedli v marcu 4.998 ton negašenega kosovnega apna in 1.924 ton hidriranega apna, medtem ko so v prvem tromesečju proizvedli skupaj 8.000 ton negašenega kosovnega apna in 4.316 ton hidriranega apna. V Tovarni elektroporcelana Izlake so v marcu izdelali 15,3 tone elektroporcelana in 17,7 ton instalacijskega materiala, v razdobju januar - marec pa so izdelali skupaj 51,5 ton elektroporcelana in 55,2 tone instalacijskega materiala. Zlasti v marcu bi bila proizvodnja v nekaterih industrijskih delovnih organizacijah večja, če ne bi bilo težav v zvezi s pomanjkanjem železniških vagonov in zaradi slabega stanja ceste Zagorje - Trojane, te težave so se zlasti občutili na zagorskem rudniku in v industriji gradbenega materiala.

— IN SPET LAHKO UGOTAVLJAMO:

Hitrejša povečanje proizvodnje ter v zvezi s tem pridobitev novih proizvodnih kapacitet je glede na možnost za ustvarjanje večje materialne osnove za celoten družbeni napredek komunne osnovne naloge. Tega se zavedajo tudi vse zagorske delovne organizacije, ki v zadnjem času vedno intenzivneje iščejo možnosti za povečanje obstoječih zmogljivosti in za kar največjo finalizacijo proizvodov.

USPEHI, DOSEŽENI V ZADNJEM OBDOBJU, SO PLOD PRIZADEVANJ VSEH KOLEKTIVOV IN VSEH OBCANOV, OBENEM PA TUDI ZAGOTOVILO ZA NADALJNJI GOSPODARSKI IN Družbeni razvoj ZAGORSKE KOMUNE.



ZAGORJE — Industrija gradbenega materiala opravlja obsežna rekonstrukcijska dela — na desni zadaj nov bunker za apno pred dograditvijo

Za večjo porabo jeklenega jamskega podporja

Prejšnji teden so se v Trbovljah na pobudo Gospodarske zbornice SRS sestali predstavniki slovenskih rudnikov, da bi se šla z nekaterimi drugimi gosti dogovorili o možnostih za večjo porabo jeklenega jamskega podporja, s čimer bi zmanjšali porabo jamskega lesa. Pri nas namreč iz leta v leto porabimo več lesa in je zaradi tega potrebno zmanjšati porabo lesa. Lansko leto so v naši republiki porabili 160.000 kub. metrov jamskega lesa, po letošnjih predvidevanjih pa ga naj bi porabili le 120.000 kub. metrov oziroma 25 odstotkov manj kot leto dni prej. To bo mogoče doseči med drugim tudi zato, ker je trboveljska Strojna tovarna sposobna, da v zadostnih količinah izdelata potrebno jekleno jamsko podporje.

Na posvetovanju so ugotovili, da so v slovenskih rudnikih, kjer so začeli uporabljati jekleno jamsko podporje, v precejšnji meri zmanjšali porabo jamskega lesa. S tem so se znižali proizvodni stroški, dosežena je bila večja storilnost, prav tako pa tudi večja varnost pri delu.

V naši republiki so doslej porabili največ jeklenega jamskega podporja na Rudniku lignita Velenje in na Rudniku rjavega premoga Trbovlje - Hrastnik. Značilno je, da se je z uporabo tega podporja spremenil tudi način dela z novimi odkopnimi metodami. Na Rudniku lignita Velenje so npr. porabili v letu 1954 za proizvodnjo 1.000 ton lignita 17 kubičnih metrov jamskega lesa, letos pa pa bodo porabili le 4,78 kubičnega metra. V velenjskem rudniku je zdaj še 9.889 jamskih stojk, 3263 stropnikov in 19.803 loki. Ob sedanji proizvodnji lignita bi pa v Velenju potrebovali 63.000 kubičnih metrov jamskega lesa, z uporabo jeklenega jamskega podporja pa se je ta količina znižala le na okrog 14.000 kubičnih metrov, tako znaša letni prihranek okrog 45.000 kubičnih metrov jamskega lesa. V teku so pa tudi vse priprave, da bi se poraba jamskega lesa znižala na minimum 3 kubične metre pri proizvodnji 1000 ton lignita. Če bodo v tem uspeli, bodo poleg postopoma prešli na uporabo samo jeklenega jamskega podporja, in bi za proizvodnjo 1000 ton lignita porabili le 2 kubična metra jamskega lesa.

Podobno kot v nekaterih drugih rudnikih so se tudi na Rudniku rjavega premoga Kočevje povsem obnesle jeklene jamske stojke. V tem rudniku so z uporabo stojk dosegli precejšnje prihranke. Preje so porabili za proizvodnjo 1000 ton premoga 48 kubičnih metrov lesa, lani so ga porabili le 21 kubičnih metrov; letos pa že samo 17 kubičnih metrov. Računajo pa da bodo letos porabili za proizvodnjo 1000 ton premoga le 7 kubičnih metrov jamskega lesa.

Podobno so tudi na Rudniku rjavega premoga Trbovlje - Hrastnik močno zmanjšali porabo lesa pri proizvodnji premoga. Leta 1958 so za proizvodnjo 1000 ton premoga porabili 48,8 kubičnega metra lesa, lani pa so ga porabili le od 26 do 28 kubičnih me-

trov. Tudi na Rudniku rjavega premoga Zagorje so s prehodom na jekleno jamsko podporje znižali porabo lesa, in sicer od 50 kubičnih metrov na 37 kubičnih metrov jamskega lesa v letu 1962 za proizvodnjo 1000 ton premoga. Predvidevajo pa, da se bo v prihodnjih dveh do treh letih zmanjšala na zagorskem rudniku poraba lesa na okrog 20 kubičnih metrov, v nadaljnjih treh letih pa celo le na 15 kubičnih metrov - seveda za proizvodnjo 1000 ton premoga.

Jekleno jamsko podporje pa so začeli uporabljati tudi v ostalih slovenskih rudnikih. Tako imajo zdaj na Rudniku

Laško 60 jeklenih jamskih stojk, v prihodnje bodo pa v večji meri uporabljali stojke. Na rudnikih Sečovelje in Idrija doslej jekleno jamsko podporje niso uporabljali, v teku pa so priprave za prehod na porabo tega podporja. Problem predstavlja le pomanjkanje finančnih sredstev za nakup tega podporja.

Na posvetovanju je izzvenela ugotovitev, da bo treba v prihodnje več sodelovati na relaciji Strojna tovarna Trbovlje - slovenski rudniki. Ob tem pa bo treba skupaj rešiti vprašanje, ali naj bi Strojna tovarna kreditirala slovenske rudnike pri nakupu jeklenega jamskega podporja, ali pa naj bi posojila prevzeli naravnost proizvajalci. Dogovorjeno pa je bilo tudi, da se naj na vseh slovenskih rudnikih ugotovijo potrebe po jeklenem jamskem podporju, hkrati pa se naj ugotovi tudi možnosti za predajo stojk in ostalega podporja. To analizo bi potem obravnavali na ponovnem posvetovanju, ki bo prve dni maja v Trbovljah.

S. Suštar

Uspešno prvo tromesečje za litijsko predilnico

S precejšnjim prizadevanjem celotnega kolektiva in z razumevanjem proizvajalcev so v litijski Predilnici dosegli v prvem tromesečju letos lepe proizvodne uspehe. V primerjavi z istim obdobjem lani se je povečala proizvodnja za 8,2%. Lani je bilo v razdobju januar - marec proizvedeno 890 t preje, letos pa 960,4 tone preje. S to proizvodnjo je bil dosežen tromesečni plan 101,9%.

Sukalnica pa je v istem razdobju dosegla še zadovoljive uspehe, predvsem na račun novih kapacitet in z ni je bilo proizvedeno 92 ton rekonstruiranimi stroji. La-sukane preje, letos pa 139 ton sukanane preje oz. 50,6% več kot lani.

V litijski Predilnici se je v prvih treh mesecih močno povečala tudi produktivnost.

Lani je bilo na 100 efektivnih ur proizvedeno 409 kg preje, v letošnjem letu pa 428 kg, kar pomeni, da se je produktivnost povečala za 4,6%. V sukalnici pa se je produktivnost še bolj povečala. Lani je bilo namreč proizvedeno na 100 efektivnih ur 364 kg sukanane preje, v prvih treh mesecih letos pa 415 ton sukanane preje, oziroma 14% več.

Omeniti velja, da je tudi obrat za izdelavo stročnic (cevk) v produktivnosti dosegel lepe uspehe. Lani je bilo na 100 efektivnih ur izdelano 729 kg cevk, letos pa 890 kg cevk, oz. 22% več.

V Predilnici v Litiji so dosegli zadovoljive rezultate tudi pri realizaciji. Lani so v prvih treh mesecih prodali 894 ton izdelkov, letos pa v istem razdobju 989 ton oz. 10,6% več kot lani. (ma)

BITKA ZA ZADNJE METRE

V času, ko boste prebirali naš tednik, je ekipa rudarjev Oddelka za specialna rudarska dela Rudnika rjavega premoga Trbovlje - Hrastnik bitko za prebitje zadnjih metrov vodnega rova v Prevaljah. Na začetku aprila, ko sem obiskal rudarje v Prevaljah, je ostalo za prebiti še 170 metrov rova.

Dela pri urejanju vodnega rova opravlja za Rudnike svinca in topilnico Mežica s prevalske htrani Oddelek za specialna rudarska dela Rud-

nika rjavega premoga Trbovlje - Hrastnik, z mežiške strani pa opravljajo dela rudarji mežiškega rudnika.

Z deli se je začelo pravzaprav pred 10. leti; se pravi 1953. leta. V tem času je bilo na novo posneto in obzidano skupaj 1.307 metrov rova, opravljena pa je bila tudi sanacija vodnega rova v dolžini 52 metrov. Zaradi pomanjkanja sredstev so dela 1953. leta prekinili, nadaljevali pa so jih šele leta 1958. Ob nadaljevanju del

se je pričelo z izdelavo vodnega rova v dolžini 2.234 metrov do prebitja ter z sanacijskimi deli v že obstoječem vodnem rovu od Mežice do Prevalj, ki je dolg 5.200 metrov.

Rov je bilo treba obdati po vsej dolžini s cementno glazuro. Do konca 1961. leta je bilo na tem gradbišču izdelano 1.020 metrov vodnega rova na novo, v dolžini 1.000 metrov pa je bila v vodnem rovu v celoti ali delno izmenjana cementna

obloga. Rov se je pa v vsej dolžini injiciralo s cementnim mlekom, napravljena pa je bila tudi cementna glazura.

V teh dneh gre naporno delo h kraju. Vse kaže, da bodo trboveljsko - hrastniški rudarji iz Oddelka za specialna rudarska dela slavili 1. maja pomembno delovno zmago. Vsak dan so rudarji za okrog 7 metrov bližje cilju. Z dograditvijo tega vodnega rova pa bodo omogočili Rudnikom svinca in topilnici Mežica letni prihranek pri stroških v višini najmanj 100 milijonov din.

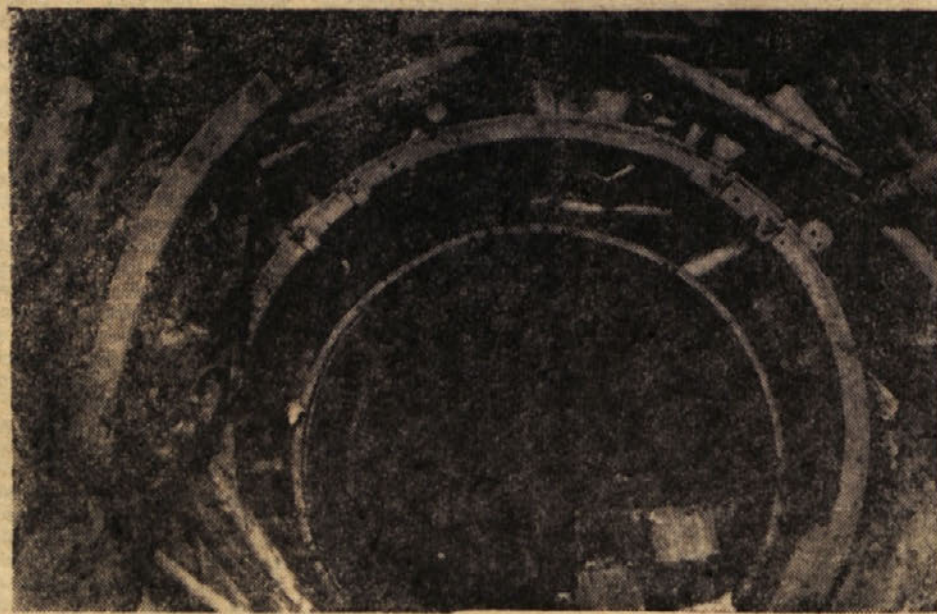
S. S.

SAMO 85,8 ODSOTKOV

PLANA

(ko) TRBOVLJE - V prvem četrtletju letošnjega leta je dosegla proizvodna obrt na področju trboveljske komune le s 85,8 odst. planskega predvidevanja. V primerjavi z istim obdobjem lanskega leta je pa indeks realizacije industrijske proizvodnje 96,5.

Najboljše rezultate je v tem času doseglo podjetje »Meso«, kjer so za 13,9 odstotka nad planom. Planska predvidevanja je pa dosegla tudi »Metalija«, pod planskimi predvidevanji so pa Zlatarstvo, ki je doseglo planska predvidevanja s 40,8 in Tapetništvo, kjer so dosegli planska predvidevanja s 57,6 odstotka.



Notranjost vodnega rova na Prevaljah

Izobraževanje in vzgoja v statutih zasavskih občin

S sprejemom ustave SFRJ in ustave SRS stoji pred nami najbolj aktualno; kako dokončno vsebinsko-pravno oblikovati nove občinske statute.

Metodologija izdelave občinskih statuten v zasavskih občinah ne more v zadostni meri zadovoljiti osnovni namen, naj bi v skladu z ustavnimi določili, upoštevala konkretne pogoje, potrebe in materialne možnosti, uzakonili ne le sedanjo prakso, pač pa tudi začrtali smer nadaljnjega razvoja.

Pri izdelavi statuten se je vsekakor treba izogibati preprostim, načelnim in nejasnim formulacijam, kot tudi obveznostim, ki jih občina ne bi mogla izpolnjevati. Določila zveze in republiške ustave, ki govorijo o vzgoji in izobraževanju, so — razumljivo — okvirna in načelna, s tem da nakazujejo, da družbena skupnost pospešuje razvoj šolstva in prosvete, kulturno in znanstveno raziskovalnega dela ter da ustvarja pogoje za zdrav duhovni in telesni razvoj občanov. Prav zaradi tega je potrebno v občinskih statutih dokaj jasno in konkretno oblikovati ustavno misel, da šole in drugi izobraževalni zavodi delujejo v skladu z načelom, da je treba ob enakih pogojih omogočiti vsakemu občanu, da si pridobi znanje in izobrazbo po svojih možnostih in nagujenju. Zategadelj se zastavlja kot prvo vprašanje, kako celovito obravnavati vzgojo in izobraževanje glede na trenutne in perspektivne potrebe, pogoje in možnosti za zadovoljevanje potreb občanov — mladine in odraslih. Vedeti namreč moramo, da izobraževanje ni več funkcija določenega števila šolskih let, temveč se razširja na celo življenje. V preteklosti je bilo obdobje izobraževanja v človekovem življenju relativno kratko. Naša stvarnost pa zahteva, da se delovnega človeka usposablja za obvladovanje razvite tehnike in hitrega družbenega razvoja. Hiter družbeni razvoj namreč narekuje občanom, da so pripravljeni sprejemati nove obveznosti in se posluževati demokratičnih pravic.

Novi statuti občin bi morali: govoriti o nalogah in namenih izobraževanja, zagotavljati vpliv občanov na izobraževalno politiko, orisati katere ustanove in organizacije se pojavljajo kot nosilke celovitega in stalnega izobraževanja občanov (delovna organizacija, izobraževalni zavodi, kulturne institucije ip.), jasneje vezati vzgojo in izobraževanje na splošen razvoj v občini itd.

Brez dvoma je vezanje vzgoje in izobraževanja na razvoj občine tesno povezano z jasno začrtano kadrovsko in izobraževalno politiko, ki temelji na perspektivnem gospodarskem in kulturnem razvoju posamezne občine ter na utrjevanju samoupravnega mehanizma v občini, ki je zgrajen na udeležbi vseh občanov v delu organov samoupravljanja. Zaradi tega morajo statuti nakazati načela in politiko ugotavljanja potreb po kadrih in oblikah usposabljanja in izobraževanja. Natančneje pa je določiti tudi odgovornost občine področju vzgoje in izobraževanja in delovnih organizacij na vnanje. Potrebno je zasnovati obveznosti, ki jih prevzamejo občine za šolanje mladine in tistih odraslih, ki te izobražbe niso pridobili v rednem šolanju; pri razvijanju in usmerjanju vseh oblik splošnega, strokovnega in družbenega izobraževanja ter vzgoje mladine in odraslih, predšolsko vzgojo in varstvo otrok.

Sedanje določbe občinskih statuten po vsej verjetnosti ne odražajo naštetih težav. Statut občine Litija npr. zelo formalno navaja, da skladno s potrebami celotnega družbenega razvoja in gospodarstva ustanavlja splošno izobraževalne, poklicne, strokovne in druge šole; razvija in organizira sistem izobraževanja odraslih, zagotavlja materialna sredstva za izgradnjo potrebnega omrežja teh zavodov; skrbi za kvaliteto vodstvenega kadra itd.

(Nadaljevanje)

Koncert zabavnih in narodnih melodij

V ponedeljek 15. aprila zvečer sta nastopila v Gledališki dvorani Delavskega doma na samostojnem koncertu kvarteta Dorka Škoberneta in kvinteta Tineta Jelena s pevskim duetom Nanda Guček in Dušan Zilavec. Kvartet je igral virtuozne skladbe za harmoniko, prirejene za dve harmoniki ter spremljavo basa in kitare. Kvintet je igral skladbe v narodno-zabavnem stilu v enaki zasedbi kot kvintet bratov Avenik.

Pri kvartetu sta oba harmonikarja Dorko Škoberni in Tine Jelen precej boljše od spremljave. Vigranost obeh harmonik je izredna. Obe harmoniki sta skladno zlitli v en glas. Skladnost obeh harmonik se je posebno lepo slišala v hitri sambi. Predpogoj za takšno vigranost je dovršeno tehnično obvladovanje instrumenta. Skoda je, da je kljub temu bilo nekaj spodrsnjajev pri izvajanju. Da pa virtuoznost ni sama sebi namen, je kvartet dokazal v bolj melodičnih skladbah, ki jih je bilo na programu kvarteta sicer malo, predvsem v obeh valčkih. Zelo lepo je bil odigran valček »Čipke«.

Kvintet Tineta Jelena nas je prestavil v svet domače glasbe, ki je splošno naša, slovenska. Izvajanje je bilo na solidni višini. Tonsko čista in barvno skladna sta oba solista — trobenta in klarinet. Posebno trobentar Marjan Korošec se odlikuje z lepim tonom ter sigurnim nastopom. Klarinetist Ervin Plevnik je lahko predvsem v valčku »Šopek dehteč« pokazal svoj lep ton.

Pevca sta nas prijetno presenetila. Njuni pevski barvi se lepo ujemata. Prijetno sta

poživila večer. Pozna se, da se ne pojeta dolgo skupaj. To se občuti pri vstopih. V prvem delu je bila pevka močnejša od pevca. Dočim je Nanda Guček bila v pesmih, ki jih je sama pela, razumljiva, je bil duet skoraj nerazumljiv. Del krivde nosi neprimerni mikrofoni, nekaj sta prispevala pa pevca. Na splošno pa lahko zapišem, da je bil to doslej najboljši domači pevski duet narodnih pesmi, ki je nastopal v Trbovljah.

Levji delež tega koncerta je nosil Tine Jelen. Ne toliko z igranjem, kot s komponiranjem. Dve njegovi skladbi je igral kvartet. Kvintet je igral večinoma njegove skladbe. Skladbe so lepe in prav nič ne zaostajajo za skladbami vodilnih komponistov tega žanra. Skušaj pa iskati tudi svojo pot in ne samo ponavljati. To se mu je precej posrečilo v polki »Naši fantje«. Besedilo k skladbam Tineta Jelena je s poslušom napisala Nanda Guček.

Glasbene točke je lepo popezoval Robi Rožaj.

Splošna ocena tega večera je, da je bil precej nad kvaliteto večine zabavnih večerov, ki jih prirejajo razne skupine v Delavskem domu. Brez kakršnihkoli večjih popravkov lahko ta večer DPD Svoboda-Center ponovi v kateremkoli kraju Slovenije, kajti kvaliteta izvajanja presega občinske meje.

Za tiste, ki pridejo na koncerte zato, da bi tam videli telovadne vaje, so pa fantje na odru premirni. Otrsteti se je treba amaterskega strahu pred nastopom. Če se kvartet in kvintet s kvaliteto približujeta profesionalnim ansam-

blom, potem naj se jim približujeta tudi z nastopom. Brez strahu več smeha, vrisavanja in gibanja!

Posebno vprašanje je publika. Ne mislim na publiko, ki je bila v dvorani. Ta je z dolgotrajnimi aplavzi lepo nagradila nastopajoče ter se jim tako oddolžila za lep večer. Toda kaj res ni mogoče napolniti Gledališke dvorane, kadar nastopajo domačini? Prepričan sem, da bodo poslušalci, ki so na ta večer prišli, najboljša reklama za naslednje nastope.

DPD Svoboda Center — Sekcija zabavnih ansambllov je priredila ta koncert pred odhodom te skupine na gostovanje v Holandijo. Na tem gostovanju jim želimo čim več uspeha, ki ga po tem koncertu lahko tudi pričakujemo.

Vseskozi živahno

Zivljenje in delo je v zagorski DPD Svoboda vseskozi živahno. V kratkem bo premiera Grünove »Kastelke«. Vsak četrtek je v klubu »109« zanimiv program. Člani so pripravili tudi program za prvomajsko proslavo. Zraven tega bo v maju še premiera Ramadanove komedije »Kadar je žena nema«. Člani zagorske Svobode so že začeli z vajami za to predstavo.

Pred dnevi pa so s uspehom nastopili tudi dvakrat s komedijo »Cvetje hvaležno odklanjamo«.

Zaključek v VPS

(ma) LITJA — V Litiji bodo v soboto zaključili z delom v Večerni politični šoli. Ob tej priložnosti bodo slušateljem šole razdeljene diplome o obisku Večerne politične šole.

Vzorna predstava 'Vzornega soproga'

Komedija, ki so jo našturili člani dramske družine v Kotredežu, vsebuje vse tisto, čemur se ljudje radi smejimo: zakonsko nesoglasje zaradi prevelike močve zvestobe, ki ženo neprijetno dolgočasni, poseg tretjega v zakon, govor o ločitvi, možovo tarnanje in obup, pisatelj nauk o tem, kakšen naj bo pravi mož in očitno varanje v prvem dejanju; poskus moža, da bi postal na videz in zaradi igre v medsebojnih odnosih nepošten kot ostali — pri tem mu v precejšnji meri pomaga alkohol — duhovičenje ob čudni pijači in hladni večerji v drugem dejanju; vrnitev žene in ljubimca iz opere in

ponočevanja, prijateljevo iskanje žene, ki je seveda pri našem starem znancu Billyju in precej pod vtisom prekrokane noči ter ji preostane samo, da se zateče pod posteljo, vsestranski nesporazum in razburjenje, ponovne grožnje z ločitvijo, krivičniki, ki letijo na Blausch, Jocka, Margarete, Mary — jutranje zarje v tretjem dejanju.

Gledalci ves čas resnico poznajo, zato se zaslepljenosti nastopajočih močno smejijo, kar je značilno za tovrstne komedije. Konček je ameriški. Žena spozna, da je njen mož le mož na mestu, torej mož, v katerega zvestoba lahko tudi od časa

do časa podvomi, ker se pod izgovorom o nadurnem delu lahko skriva tudi ljubezenski zmenek, zabava v klubu ali turška kopel. Prepričani v prepričke zaključijo objem.

Misel komedije: ljudje se nam zdijo dolgočasni in nemogoči, dokler nam ne dokažejo, da znajo tudi varati. To spoznanje je osnova za srečen zakon. Zvest, pošten in dober človek, ki je v prvem dejanju tako krepko osmešen, da celo občinstvo navija proti njemu, na koncu le zmaga. Ta zmagaja komediji vso vrednost.

Kotredežani so se verjetno odločili za veseloligro zaradi primerne ideje in zato, ker se jim je zahotelo razveseliti številne ljubitelje norčavih predstav. Namen je bil torej lep in takšen je bil tudi uspeh. Smeha in pohvalnih komentarjev na račun nastopajočih in režiserja ni bilo konca. Igralci Pavle Razboršek, Veronika Čebela, Riko

Božič, Erna Flere, Branka Učakar, Peter Božič, Franc Gonet in Srečko Učakar so podali svoje like vlogi primerno. Nekateri zelo primerno. Režiser Herman Miklič je poskrbel, da je prišla situacijska in besedna komika do polne veljave, pa tudi scenska rešitev je bila zelo dobra.

Torej vzorna predstava Awery Repwoodevega »Vzornega soproga«.

Nande RAZBORŠEK

Dva koncerta

Zagorski dixilend ansambel je 9. aprila dvakrat nastopil v Postojni. Zahtevni postojnski publiki so odigrali nekaj del iz klasične jazz glasbe, nekaj aktualnih popevk, ki jih je pel Stefan Foder, in tri domače vize.

Zaradi slabe reklame dvorana ni bila polno zasedena, prisotni pa so bili nad izvajalci navdušeni.

N. R.

ŠPORTNI TEDNIK

SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

Sobota : Rudar 0:0

MURSKA SOBOTA — Pred približno 800 gledalci sta se minulo nedeljo pomerila na murskosoboškem igrišču Rudar in domača Sobota. Sodnik Legat iz Maribora je pripeljal na igrišče naslednji enajstorici:

Sobota: Vrdjuka, Sečko, Zver, Novak, Balazič, Puškar, Drvarič, Pucko, Sarotar, Maučec, Tkalec.

Rudar: Bantan, Pristav, Zvegljč, Breznikar, Knavs, Sorl, Bučar, Hallagič, Bošič, Zibret, Oprešnik.

Začetna nervoza na obeh straneh se je kmalu poglobila in s smotno igro so prvi začeli domačini. Medtem ko je domača napadalna petorka kaj kmalu uredila svojo vrsto, so skušali gostje s taktično igro zadrževati razpoložene domačine. Kljub rahli terenski premoči niso znali domačini izkoristiti ugodnih priložnosti za doseg gola. Vsi močni strelji in prodori v kazenski prostor gostov so bili plen izredno razpoložljivega vratarja gostov — Bantana, ki je požel obilo aplavza. Domači napadci so imeli že v 15. min. izredno priložnost, ko je iz neposredne bližine streljal z glavo Maučec v zgornji levi kot. In ko so že vsi videli žogo v mreži, je Bantan z

izrednim skokom rešil svoja vrata.

Tudi napadalec Rudarja so kaj kmalu uredili svoje vrste in začeli s hitrimi protinapadi ogrožati vrata Vrdjuka. Le-ta je moral nekajkrat vložiti vse sile, da je lovil nevarne strele trboveljskih napadalcev. Podčrtati pa velja, da so imeli v prvem delu igre domači napadalec več od igre in več priložnosti za doseg gola, toda odličen vratar Bantan jim je prekrizal vse račune.

V drugem delu igre se je razvila ostra borba, domačini so pa nenehno ogrožali vrata Rudarja in streljali iz vseh položajev. Z močnimi in nevarnimi strelji sta se odlikovala zlasti Maučec in Puškar. Napadalec Rudarja so v tem delu igre ustvarili nekaj več ugodnih priložnosti za doseg gola, kot pa v prvem delu igre, žal pa so zaradi netočnih streljav in sigurnega vratarja ostali praznih rok. Najlepšo priložnost je imel v 58. minuti Halilagič, ki je zgrešil vrata s kakih petih metrov. Do konca srečanja so skušali zlasti domačini preiti v vodstvo in si zagotoviti obe točki. Dobra obramba gostov in pa odličen vratar Bantan so pa zagotovili Rudarju eno točko.

Mladinci :

Sobota : Rudar 2:1

LJUBLJANSKA NOGOMETNA PODZVEZA

**Svoboda (Duplica) :
: Rudar (H) 0:0**

(a) **DUPLICA** — Pred približno 100 gledalci je hrastniški Rudar v zelo težki tekmi odvezel točko domači Svobodi.

Igra je bila ves čas zelo ostra, predvsem po zaslugi domačih igralcev, ki so želeli na vsak način premagati Rudarja. Tako domačini niti niso pazili ali udarjajo po žogi ali nogah Rudarjevih igralcev. Že v 10. minuti bi moral zaradi grobe prekrška zapustiti igro Petan.

Z grobo igro so domačini nadaljevali tudi v drugem delu srečanja. Sodnik Zorko iz Ljubljane je dobro opravil zadano nalogo, vendar je bil v danih trenutkih vse premalo odločen. — Obe strani sta imeli nekaj priložnosti za doseg gola, toda oba vratarja sta odlično branila.

**Svoboda (Kisovec) :
: Proletarec 2:1 (1:1)**

KISOVEC — V derby srečanju je v nedeljo domača Svoboda iz Kisovca premagala moštvo Proletarca iz Zagorja.

**Bratstvo : Mengeš 4:0
(2:0)**

MLADINCI

Svoboda (Duplica) :

: Rudar 7:0

Svoboda (K) :

Proletarec 2:0

Bratstvo : Mengeš 5:2

REPUBLIŠKA ROKOMETNA LIGA — VZHODNA SKUPINA

**Rudar : Brežice
26:9 (12:5)**

(ok) **TRBOVLJE** — Približno 300 gledalcev je v nedeljo opazovalo igro dveh različnih moštev. Medtem ko so domačini igrali živahno in nadvse domiselno in učinkovito, so se gostje iz Brežic popolnoma izgubili.

Rudar: Kern, Pavlič, Dolanc 1, Ačkun 10, Skrinjar 7, Dornik 3, Bašič, Klančičar, Berdnik, Jekoš in Jelen vsi po 1.

Brežice: Novak, Setine 1, Florjančič, Knežević 3, Vidmar 3, Molan 1, Toplišek 1, Aysec.

Že prve minute igre so pokazale, da bodo morali gostje vložiti vse sile, če ne želijo zapustiti igrišča s katastrofalnim rezultatom. V prvem delu igre jim je nekako uspelo, da so zadrževali razigrane domačine ter s protinapadi zmanjševali razliko v golih.

V drugem delu igre se pa niso mogli več upirati domačinom, ki so jih povsem potisnili v obrambo. Domačini so igrali zelo hitro in taktično, tako da jih gostje nikakor niso mogli slediti.

KOŠARKA

**Proletarec : Rudar
60:66 (23:30)**

(Rek) **ZAGORJE** — Minuli četrtek so se v prijateljski košarkarski tekmi pomerili košarkarji Proletarca in trboveljskega Rudarja. V hitri in zanimivi igri so zmagali

Trboveljčani, ki so si zagotovili zmago že v prvem delu igre.

Drugi del igre je bil zelo izenačen, kajti domačini so se trudili, da bi znižali razliko v koših.

Proletarec: Sivarnik 12, Zmanjšek 22, Turk 4, Steferl 1, Sušnik 6, Baloh 13, Paš 2. **Rudar:** Vrt 23, Deželak 3, Otopal 3, Perpar 13, Simončič 9, Klenovšek 3, Pintar 8, Zibret 3, Abram 1.

**Kovinar : Radeče
14:12 (9:6)**

MARIBOR — V XIII. kolu republiške moške rokometne lige so v nedeljo gostovali v Mariboru rokometarji Radeč. Medtem ko so bili domačini v prvem delu srečanja nekoliko boljši, so v drugem delu igre gostje prikazali zelo lepo in učinkovito igro. Nekaj minut pred koncem srečanja so izenačili na 11:11, žal pa v finishu niso bili kos domačinom.

Kovinar: Suša, Ivancič, Klančičar 1, Šaparič 3, Aprisnik 1, Vogne 2, Mač 6.

Radeče: Zahrasnik, Kralj 1, Gospodarič 2, Štergo 1, Mrežar 4, Koren 4, Sotler.

SAH

Parma v Trbovljah

TRBOVLJE — V soboto je odigral v Delavskem domu v Trbovljah vele mojster Bruno Parma simultanko na 40 deskah. Dobil je 25, remiziral 14 in izgubil le 1 partijo.

HOKEJ NA TRAVI

Rudar : TSS Krško 0:0

(rek) **TRBOVLJE** — V II. kolu zasavske lige sta v nedeljo odigrala tekmo TSS Krško in domači Rudar. — Igra je bila hitra in zanimiva, domačinom pa kljub premoči ni uspelo doseči gola.

S to tekmo je Rudar dobil prvo točko in s TSS Krško deli tretje in četrto mesto.

**Pionirji I. Cankar :
T. Čeč 23:6**

(n) **TRBOVLJE** — V pripravah na bližajoče se pionirsko šahovsko prvenstvo so odigrali mladi šahisti osemletki I. Cankarja in T. Čeč dve prijateljski tekmi. V prvem srečanju so zmagali s tesnim rezultatom pionirji šole I. Cankar s 6:4, v drugem so prav tako s precejšnjo sročo zmagali z visokim rezultatom pionirji šole I. Cankar z rezultatom 17:2.

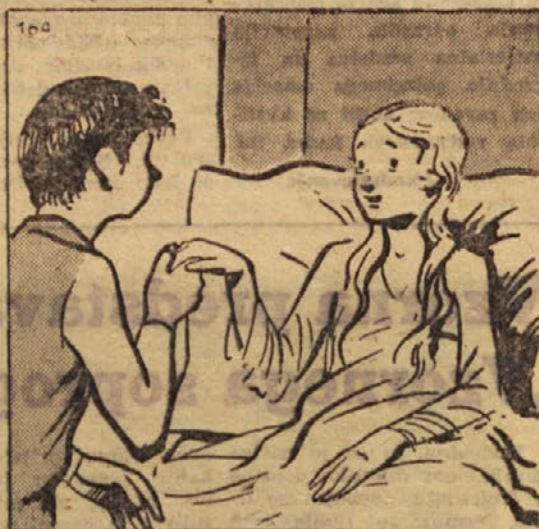
Nova elektrarna v Sibiriji

Na veliki sibirski reki Jenisej so pričeli graditi doslej največjo hidroelektrarno na svetu. Ta elektrarna — imenovani jo bodo »Krasnojarsk« — bo zmogla 5 milij. kilovatov, predstavljala pa naj bi le del sistema hidroelektrarn na območju, ki je večje kot npr. Francija, njegova kapaciteta pa bo od 40 do 50 milijonov kilovatov.

črni bratje



163. Giorgio se je ves razbolel s težavo pobral in se odlekel v kot, kjer je spal. Trudoma se je ulegel in grenko zajekal. In niti mu ni bilo toliko hudo, da je ob vsa lepa oblačila, ki mu jih je kupil doktor, ampak da je izgubil v tej tuji hiši še zadnjega prijatelja in zaščitnika — kajli zdaj je tudi mojster verjel, da je njegov vajenec lažnik in nepridiprav. Mojstra pa je imel Giorgio nabolj rad, razen Angelletta seveda. Potem se je spomnil pretekega večera v skrivališču »Crnih bratov«. Seveda, zdaj ni kazalo drugega kot bežati, v tem peklu se ni dalo več živeti. Se večeraj je bil pripravljen ostati pri mojstru Rossiju do konca svoje obveznosti, toda zdaj ne več. V tej hiši so mu poskusili ukrasti vse, celo čas in pošteno ime. Tibo je vstal in se splazil v Angelletto sobo, da bi se poslovil.



164. Natanko ji je povedal vso zgodbo in deklira je jokala: »In kaj boš zdaj, ubogi Giorgio?« — »Bežal bom. Toda skrbi me, kako bo s teboj.« — »Nikar, jaz bom tako in tako kmalu umrla. Veselilo me bo, če bom vedela, da si vsaj ti na varnem.« Giorgio je bil žalosten, Angelletta pa ga je tolažila: »Dala ti bom na pol nekaj mojih pomaranč in jutri bom ves svoj kruh prihranila zate.« — »Toda jaz grem že danes. Za pol se bom pripravil kar v našem skrivališču. Vem, da bo šlo z menoj tudi nekaj tovarišev.« — »Potem mi vsaj obljubi, da mi sporoš, če bo beg uspel.« — »Brez skrbi, sporočili ti bodo tisti, ki ostanejo še tu. Pred odhodom pa te bom še obiskal.« — »Hvala, Giorgio, in srečno!« — »Adijo, Angelletta!« Otroka sta si prisrčno stisnila roke in deček je previdno, po prstih zapustil njeno sobo in tudi hišo.

VAŠ OBVEŠČEVALEC

Mali oglasi

Poceni prodam motor »Sachs« znamke Express. — Naslov v upravi lista.

Kupim takoj enostanovanjsko ali nedograjeno hišo v bližini centra Trbovlje. Plačljivo takoj. — Naslov v upravi lista.

Prodam odlični električni strojek »Virtus« za pobiranje zank. — Pavla Ham, Trbovlje, Franca Fakina 7.

Ugodno prodam dobro ohranjen športni otroški voziček in posteljico. — A. Kukovič, Trbovlje, Dom in vrt 9.

Namesto venca na grob pokojnega predsednika ObLO Trbovlje, tov. Martina Gosaka, so darovali Občinski ZPM Trbovlje:

Cementarna Trbovlje 50.000 din — Elekarna Trbovlje 30.000 din — Podjetje za PTT Trbovlje 20.000 din — Splošna bolnica Trbovlje 20.000 din

Občinska ZPM Trbovlje se vsem imenovanim podjetjem najlepše zahvaljuje za nakazane zneske.

FILM

Kino Delavski dom v Trbovljah: 25. aprila franc. VV film »GLEJ SVOJA DEJANJA DANIELA«; 26. — 29. aprila ameriški VV film »STRELJANJE V DODGE CITYJU«; 30. aprila do 2. maja. amer. barv. CS film »SALAMON IN KRALJICA SABA«.

SPLOŠNI POZIV OBVEZNIKOM — NABORNIKOM

Na podlagi 61. čl. Zakona o narodni obrambi (Ur. list FLRJ, št. 30/55) pozivamo obveznike — nabornike, rojene v letu 1945, stalno ali začasno stanujoče na območju občine Trbovlje, ki iz kakršnih koli razlogov niso prejeli pozivnice za obvezni vojaški nabor v dneh od 8. 5. do 9. 5. 1963, da se enkrat v navedenih dneh ob 7. uri prijavijo naborni komisiji Komande vojnega odseka Ljubljana, zaradi nabora.

Komisija bo delala v sejni dvorani ObLO Trbovlje — Leninov trg št. 10.

Ta poziv velja tudi za tiste obveznike — nabornike letnikov 1936 do 1944 stalno ali začasno stanujoče na območju občine Trbovlje, ki iz kakršnih koli razlogov niso pristopili k naboru v letu, ko je bil nabor njihovega letnika.

S seboj je prinesli osebno izkaznico in knjižico predvojaške vzgoje, v kolikor je obveznik — nabornik bolan, pa tudi zdravniške izvide, ki niso starejši od 6 mesecev. V vsakem primeru (tudi zdravi) pa je prinesiti izvid protituberkuloznega dispanzerja.

Obvezniki — naborniki, ki zapadejo navedenemu pozivu se morajo po njem ravnati, v nasprotnem primeru bodo po 339. čl. Kazenskega zakonika (Ur. list FLRJ, št. 30-560/59) poklicani na odgovornost.

Obenem obveščamo tudi vojaške obveznike (obveznike in rez. podoficirje), katerim je zaradi raznih bolezni ali poškodb zmanjšana sposobnost službe v JLA, da pristopijo dne 8. 5. 1963 ob 7. uri k naborni komisiji, zaradi ugotovitve sposobnosti. Takšni vojni obvezniki morajo s seboj obvezno prinesiti: vojni knjižico, osebno izkaznico in zdravniške izvide, ki pa ne smejo biti starejši od 6 mesecev.

Sej odseka za NO:
Vinko Ustar l. r.

Kino Svoboda — Trbovlje II: 27. — 29. aprila francoski barv. CS film »POSILANSTVO LEONA GAROSA«; 30. aprila do 3. maja amer. barvni VV film »GUSAR«; 3. — 6. maja ital. film »ASASOVA«; 7. in 8. maja jug. film »JUNAK ŠPORTNIH AREN«.

Kino Svoboda — Zasavje v Trbovljah: 27. in 28. aprila franc. barvni film »NJENO ŽIVLJENJE«; 1. in 2. maja amer. barv. film »ZAKON PRERIJE«; 4. in 5. maja amer. barvni film »BRATJE KARAMAZOVI«. Predstave: v delavnikih ob 17. in 19.15, v nedeljah ob 15.17. in 19.15

Kino »Svoboda II« v Hrastniku: 26. aprila nemški film »NOVELA O SAHU«; 27. — 29. aprila jug. film »IGRE NA PODU«; 1. — 3. maja ital. barv. film »KARTAGINA V PLAMENIH«; 4. — 6. maja amer. VV film »NAJLJUBSI UCENEC«; 8. in 9. maja jug. film »SREČA V TORBI«.

Kino Delavski dom v Zagorju: 27. — 29. aprila ital. film »ROCCO IN NJEGOVI BRATJE«; 1. in 2. maja ital. barv. cin. film »NOC VELIKEGA NAPADA«; 4. — 6. maja ameriški barv. film »DREVO ZA OBESANJE«; 8. in 9. maja domači film »NOCNI IZLET«.

Kino Litija: 26. — 28. aprila franc. CS film »DIVJAD JE SPUSCENA«; 30. aprila do 2. maja slov. film »NOCNI IZLET«; 3. — 5. maja angl. film »SINOVI IN LJUBIMCI«; 7. in 8. maja poljski film »MATI IVANA ANGELSKA«.

Kino Šmartno: 27. in 28. aprila franc. barv. CS film »ZENNA IN NJENA IGRACKA«; 1. in 2. maja franc. barv. CS film »NOTREDAMSKI ZVOGAR«; 4. in 5. maja franc. barv. CS film »PORTUGALSKE PERICE«; 8. in 9. maja sov. barv. film »Vohun«.

ZAHVALE

Ob smrti

ANTONA GOLOUHA
upokojenca

se iskreno zahvaljujemo vsem znancem in prijateljem za udeležbo pri pogrebu, kakor tudi godbi in duhovščini.

Družina Seličeva

Upravni odbor in kolektiv otroških ustanov v Trbovljah se iskreno zahvaljuje za finančno pomoč Cementarni, Srednji tehniški šoli in Rudniku Trbovlje-Hrastnik.

GIBANJE PREBIVALSTVA

TRBOVLJE

Rojstva: Vekoslava Zadar, Trbovlje — deklica; Herta Volaj, Hrastnik — dečka; Vida Bovčko, Hrastnik — deklica; Marija Razbuzin, Zagorje — dečka; Pavla Pungershek, Hrastnik — deklica; Hda Kotar, Trbovlje — deklica; Marija Zupan, Trbovlje — deklica;

Jožefa Jakoš, Podkum — dečka; Marija Sirmljan, Breznik — Zagorje — deklica; Marija Speglič, Hrastnik — dečka; Julijana Vozelj, Zagorje — dečka; Pavla Močilar, Počakovo — dečka; Friderika Oplotnik, Trbovlje — deklica.

Poroke: Stefan Taškar, rudar, Trbovlje in Anica Umek, gosp. pom., Trbovlje; Alojz Guna, ključ., Trbovlje in Heda Pirnat, del., Hrastnik; Adolf Rajšek, ključ., Trbovlje in Stanislava Stradar, del., Hrastnik; Silvester Kisovec, ključ., Trbovlje in Alojzija Videnšek, gosp. pom., Trbovlje.

Smrti: Viktor Holešek, usl., Trbovlje — star 38 let; Ana Dolšek, roj. Medvedšek, gosp., Trbovlje — stara 79 let; Marija Pust, roj. Raspotnik, kmetica, Trbovlje — stara 90 let; Anton Golouh, upok., Trbovlje — star 87 let; Marija Klančičar, roj. Skrabar, gosp., Trbovlje — stara 81 let; Alojzija Jarc, roj. Povše, gosp., Trbovlje — stara 69 let Franc Božič, upok., Trbovlje — star 63 let; Angela Lavrič, roj. Cop, gosp., Trbovlje — stara 62 let; Jože Drnovšek, kmet, Praproče 35 — star 82 let.

HRASTNIK

Rojstev ni bilo!

Poroke: Otmar Gorenc, rudar, Hrastnik 315 in Franciška Tacer, kuharica, Hrastnik 307; Valentin Kuhar, ključ., Hrastnik 309 in Franciška Hočevnar, usl., Hrastnik 176; Leopold Cigelnik, steklar, Hrastnik 18 in Valburga Urbanc, del., Hrastnik 172; Branko Bregar, radiomeh., Hrastnik 203 in Mina Dolinšek, stekl., Studence 21; Milan Lapornik, steklar, Prepreto 48 in Franciška Bratec, del., Prepreto 48; Rudolf Saviozzi, pek, pom., Hrastnik 185 in Antonija Bočko, usl., Čeče 64.

Smrti: Dragič Gojgič, stekl., Hrastnik 68 — star 31 let; Jože Drnovšek, kmet, Čeče 40 — star 78 let.

ZAGORJE

Rojstev ni bilo!

Poroke: Anton Jerman, rudar iz Ravenska vasi 47 in

Anica Čebin, kmet., Ravenska vas 42; Jože Čebin, rudar, Ravenska vas 47 in Marija Klačičar, del., Nasispi 1, Trbovlje; Franc Florindo, del., Sklendrovec 20 in Marjeta Povše, kmet. iz Konjšice 2; Alojz Bberl, elek., Zagorje in Viljemina Urbanija iz Sela št. 34; Franc Jesenšek, rudar, Loke 48 in Vida Butija, kmet., Prhovec 8.

Smrti: Ignac Firm, upok., Grajska 1 — star 78 let; Jože Pokleka, upok., Galsilska c. — star 65 let.

LITJA

Rojstev ni bilo!

Poroke: Anton Janežič, delavec, Šmartno 33 in Alojzija Sluga, del., Zavrstnik 10; Edvard Bučar, avtomehaničar, Smarska c. 9 in Veronika Koprivnikar, trg. pom., Litija; Božidar Izla-kar, del., Šmartno 33 in Pavla Radelj, del., Šmartno 33.

Smrti: Andrej Brajnik, Ponoviška 9 — star 65 let.

SPORED RTV

ČETRTEK — 25. APRILA

9.25 Iz Bizetovih in Smetanovih oper; 10.15 Pet minut za novo pesmico in pozdravi za mlade risarje; 12.30 V paviljonu zabavne glasbe; 14.05 Sprehod po starem Dunaju; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Glasbena križanka št. 14; 18.10 Čestitke za 1. maj; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov.

PETEK — 26. aprila

8.05 Po gozdovih in gorah; 9.25 Nekaj komorne glasbe; 10.15 Charles Gounod: Valpurgina noč iz opere Faust; 12.15 Rezika in Sonja pojeta z Vaškim kvintetom; 12.45 Zabavni orkester RTV Beograd; 13.30 Venec čestitke za 1. maj; 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo; 14.35 Slovenske narodne za duet in mali ansambel; 17.05 Petkovo glasbeno popoldne; 18.10 Pesmi in plesi jug. narodov; 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih.

UPRAVNI ODBOR PODJETJA »TEVE VARNOST« ZAGORJE OB SAVI

obvešča vse osnovne šole in dijake 8 (osmih) razredov osnovnih šol iz področja občine: Zagorje, Litija, Trbovlje in Hrastnik, da bomo na koncu tega šolskega leta (1962/63) sprejeli večje število vajencev, ki bi se v našem podjetju skozi 3-letno učno dobo izučili za naslednje poklice:

- STRUGAR
- KLJUČAVNICAR
- ORODJAR
- ELEKTRICAR
- GALVANIZER

Za poklice strugar, električar sprejemamo ravno tako dekleta, katere bi se hotela odločiti za te poklice.

Vse zainteresirane prosimo, da čimprej pošljejo na Splošni sektor podjetja svojo vlogo s kratkim življenjepisom — spričevalo boste priložili po končanem 8 (osmih) razredu osnovne šole.

Pogoj: interes za omenjene poklice in dokončana osnovna šola (8 razredov).

PREKLIC

Izjavljam, da nisem plačnik kakršnih koli dolgov moje bivše žene Neže Jazbec, sedaj Koprivc. — Drago Jazbec, Hrastnik 390.

Deset let podjetja »ELEKTRO« TRBOVLJE

Podjetje »Elektro - Trbovlje« je bilo ustanovljeno leta 1953. Pričujoča reportaža govori o snovanju tega kolektiva v vseh teh desetih letih.

Stanje elektro prenosnih naprav

Podjetje »Elektro - Trbovlje« deluje zdaj na področju občin Trbovlje, Zagorje ob Savi in Hrastnik na površini okrog 400 kv. kilometrov. Na tem območju je nad 15.000 odjemalcev električne energije, od tega nad 20 veleodjemalcev. Bruto inkaso podjetja je znašal v zadnjih desetih letih nad 1 milijardo 600 milijonov dinarjev.

Zaposleni v podjetju so se v vsem tem času trudili, da bi tako prebivalstvo kot gospodarstvo kar najbolj preskrbeli z električno energijo. Uspelo jim je tudi, da je zdaj elektrificirano 96 odst. vseh poslopij na tem področju Zasavja in da je bilo urejeno v mestnih središčih v Trbovljah, Hrastniku in Zagorju ob Savi skupaj 59 kilometrov živosrebrne in fluorescenčne javne cestne razsvetljave. To je omogočilo notranja organizacija in

specializacija. Med drugim sta bili ustanovljeni dve specialno opremljeni skupini za gradnjo in vzdrževanje visokonapetostnih prenosnih električnih naprav in za odpravo večjih napak. Osnovna naloga 5 rajonov podjetja »Elektro - Trbovlje« (prej jih je bilo šest) pa je vzdrževanje električnih naprav do 10 kV in pripadajočih trafo postaj ter montaža hišnih priključkov. Specialno opremljeni skupini sta prenehali z opravljanjem te dejavnosti, istočasno pa je bila ustanovljena posebna skupina delovnih enot, ki opravlja ta dela.

Ustanovljeni so bili elektro-servisi, in sicer v Trbovljah, Hrastniku in Zagorju ob Savi, v Trbovljah je bila ustanovljena še elektro-mehanična delavnica, zraven te pa še Elektro-radio servis. V Zagorju ob Savi se je Radio center vključil v sestav podjetja »Elektro« - Trbovlje. Omeniti pa je treba tudi ustanovitve Elektro - radio servisa v Sevnici.

Investicije v 10 letih

Skozi vsa leta je kolektiv »Elektro - Trbovlje« vlagal vsa razpoložljiva sredstva —

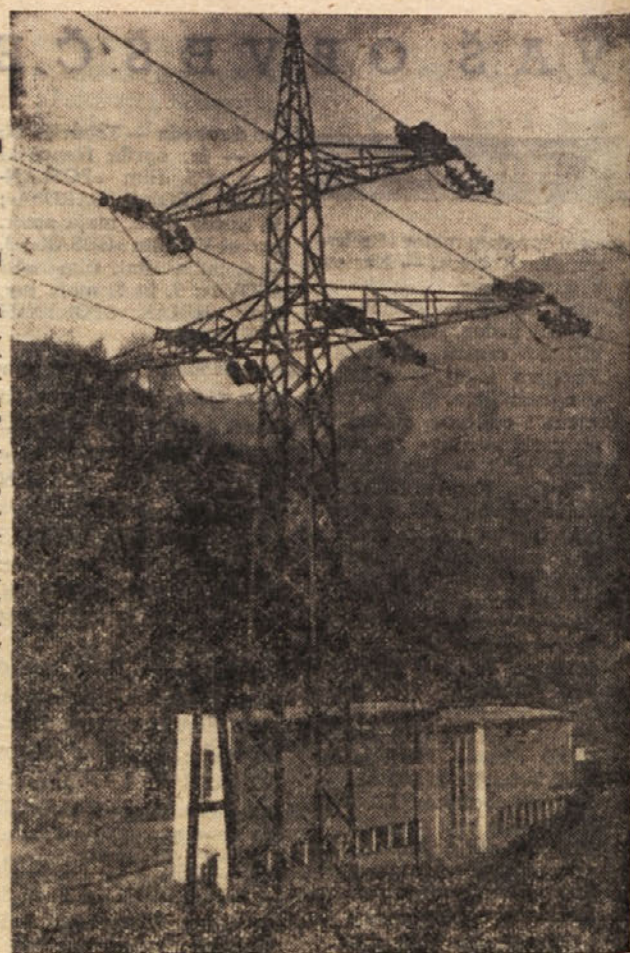
del tudi na račun osebnih dohodkov — za investicije. Z zbranimi sredstvi so zgradili razdelilno transformatorsko postajo v Trbovljah (112 milijonov din), RTP Hrastnik (64 milijonov din), RTP Zagorje (22 milijonov din), novo upravno zgradbo (37 milijonov din), daljnovod 2 krat 35 kV Termoelektrarna Trbovlje — RTP Trbovlje (32,5 milijonov dinarjev), poslovni trakt v Trbovljah (14 milijonov dinarjev), daljnovod 35 kV Trbovlje—Zagorje (49 milijonov dinarjev), daljnovod 35 kV Rimske toplice—Creta (3 milijone din), daljnovod 20 kV Vrhovo—Radež (4,5 milijona dinarjev), daljnovod 2 krat 35 kV Trbovlje—Zagorje (50 milijonov din), daljnovod 35 kV Termoelektrarna Trbovlje—Litija (pravzaprav gre za prestavitev, ki je veljala 6 milijonov din), poslovno-ustanovnijski blok v Zagorju (56 milijonov din), nekatere druge daljnovode 10 kV (95 milijonov din), cestno razsvetljavo (45 milijonov din), prevozna sredstva (38 milijonov dinarjev), stroje in opremo (94 milijonov dinarjev), transformatorske postaje (282 milijonov din) itd.

Številčen vozni park

Podjetje »Elektro - Trbovlje« je imelo ob ustanovitvi 1. januarja 1953 (po odcepitvi od »Elektro - Celje«) le 2 izrabljena tovornjaka. Za uspešno opravljanje nalog pa je bil potreben tudi dober vozni park. Zato so v podjetju kupili več vozil, tako 2 tovornjaka TAM, 2 avtomobila »Fiat-campagnola«, 1 avtomobil DKW - combi, 1 avtomobil TAM — 2000 s specialno opremo za odpravo defektov, 1 osebni avtomobil Fiat 1300, 1 poltovorni avtomobil Citroen, 7 motornih koles in 26 mopedov. — Precej delavcev ima zdaj prevozna sredstva, s pomočjo katerih lažje opravljajo naloge. V enem vozilu, preurejenem v ta namen, pa je bil letos montiran kratkovalovni radijski sorejennik in oddajna radijska postaja. — Tako bodo lahko še skrajšali čas, potreben za odpravo defektov.

Kadrovskim vprašanjem in izobraževanju posvečajo vso skrb

Kolektiv podjetja »Elektro - Trbovlje« se je od leta 1953 do zdaj povečal od 36 na 142 članov. Omeniti velja, da so v podjetju uspeli sami vzgojiti dve tretjini kadrov. Zdaj zaposlujejo 20 visokokvalificiranih delavcev, 51 kvalificiranih, 7 polkvalificiranih in 10 nekvalificira-



Trafo postaja Nasipi v Trbovljah

nih delavcev. Zaposlujejo pa tudi 3 inženirje, 2 diplomirana ekonomista, 10 elektrotehnikov in drug potreben strokovni kader.

V podjetju so pripravili več strokovnih tečajev, med drugim tudi 4 za pridobitev polkvalifikacije, ki jih je obiskovalo 38 delavcev. Pripravili pa so tudi dva seminarja za pridobitev kvalifikacije in vrsto drugih seminarjev in tečajev. V podjetju so v desetih letih zaposlovali tudi 54 vajencev. V vseh desetih letih so za štipendije namenili nad 6 milijonov dinarjev, štipendirali pa so 12 študentov in dijakov.

Poraba električne energije se je močno povečala

S povečanjem prenosnega omrežja za električno energijo se je povečala tudi poraba električne energije, predvsem še v zadnjih letih, in sicer pri velikih potrošnikih. Veleodjemalci so 1953. leta porabili 60 milijonov kWh električne energije, lani pa že 96 milijonov kWh električne energije. Pa tudi poraba električne energije pri ostalih odjemalcih se je povečala za 100 odstotkov, in sicer od 6 milijonov kWh v letu 1953 na 12 milijonov kWh v letu 1962.

Povečana poraba električne energije pa je bila omogočena še z vestnim vzdrževanjem naprav, zavestnim vlaganjem v razpoložljivih sredstev v investicije, s čimer se je tudi zmanjšala izguba električne energije.

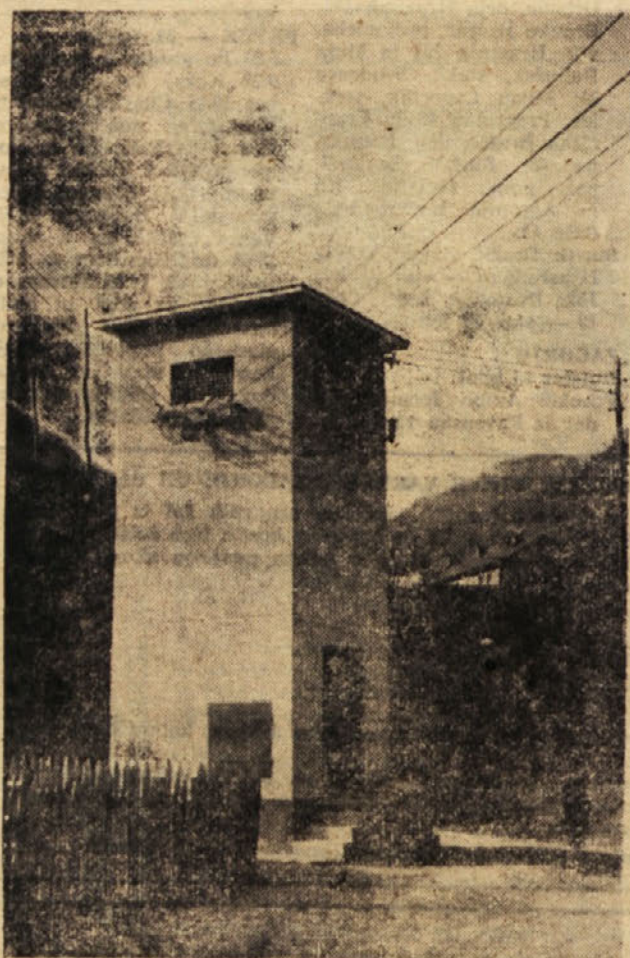
Več sto milijonov din za družbeni standard

V podjetju »Elektro - Trbovlje« so v desetih letih zgradili 45 novih stanovanj, prav tako novo upravno poslopje v Trbovljah in več poslovnih prostorov v Radečah, Trbovljah in Zagorju. Uredili so tudi tri weekend hišice, in sicer dve v Selcah in eno na Bledu. Za družbeni standard so v podjetju namenili v vseh desetih letih več sto milijonov dinarjev.

Razširjena uslužnostna dejavnost

Po reorganizaciji in specializaciji, ki so jo bili osvojili pred dvema letoma, je bil ustanovljen tudi Obrat servisnih delavnic, katerega naloga je izvrševanje vseh del, ki spadajo v elektro stroko, predvsem pa elektroinstala-cijska dela, elektro in radio usluge, kovinska dela, montažna dela in drugo. Ta dejavnost se je v zadnjem času močno razvila in zaposluje že nad 40 odstotkov vseh članov kolektiva. — Lani so ustvarili že nad 120 milijonov din realizacije, oziroma nad 3 milijone din na zaposlenega.

Uspehi v desetletnem delu podjetja »Elektro - Trbovlje« so pogojeni s prizadevanjem vseh. Ob 10-letnici obstoja čestita kolektiv »Elektro - Trbovlje« vsem delovnim ljudem, prav tako pa tudi za mednarodni delav. praznik — 1. MAJ, želeč jim kar največ delovnih uspehov!



RTI Trbovlje

PETDESET LET TERMoeLEKTRARNE TRBOVLJE

Letos bodo v Termoelektrarni v Trbovljah slavili 50-letnico začetka gradnje prve termoelektrarne. V 50 letih so v Trbovljah zgradili na temeljih prve termoelektrarne modernjšo, le-ta pa je postala za obstoječe potrebe in za sam razvoj premajhna.

Vzporedno s 50-letnico začetka gradnje prve termoelektrarne izstopa v letošnjem letu vprašanje gradnje nove Termoelektrarne Trbovlje. Ta gradnja je brez dvoma v celoti utemeljena, hkrati pa predstavlja veliko željo vsega kolektiva trboveljske Termoelektrarne. Nova Termoelektrarna Trbovlje II bo — ko bo dograjena — velikega pomena tudi za rudarje zasavskega premogovnega bazena, ker se bo z dograditvijo nove termoelektrarne podaljšalo kopanje premoga v tem premogovnem bazenu.

Vsi razlogi govore v prid gradnje nove termoelektrarne Trbovlje II

Iz raziskav premogovnih ležišč in študija o možnostih izkoriščanja zaloga goriva v zasavskih rudnikih rjavega premoga Trbovlje — Hrastnik in Zagorje ob Savi izhaja, da bo mogoče z minimalnimi investicijskimi vlaganji — okrog 660.000.000 din — usposobiti naprave v rudnikih, da bo mogoče od leta 1965 naprej dobavljati za potrebe Termoelektrarn Trbovlje I in Trbovlje II letno okrog 1.090.000 ton drobnih vrst goriva s povprečno kalorično vrednostjo 2.780 kcal/kg. Z gorivom bo mogoče tako oskrbovati obe

termoelektrarni ob postavljenem turboagregatu 100 MW 140 let, ob postavitvi turboagregata 150 MW pa 80 let.

Novo Termoelektrarno Trbovlje II bodo gradili v bližini že obstoječe termoelektrarne in sicer 400 metrov naprej v smeri proti Hrastniku na levem bregu Save. Hkrati z ugodno lego nove Termoelektrarne Trbovlje sta izpolnjena še dva osnovna pogoja za rentabilno proizvodnjo, in to:

— nova termoelektrarna bo zgrajena v središču zasavskega premogovnega bazena in bodo zato stroški prevoza minimalni, in

— nova termoelektrarna bo zgrajena neposredno na savskem bregu, s čimer bo omo-

gočeno hlajenje turbinskega kondenzatorja, kar bo tudi močno vplivalo na ekonomičnost proizvodnje.

Rezultati ekonomskih analiz so zaradi ugotovljenih osnovnih pogojev in zaradi izkoriščanja že obstoječih transportnih naprav za premog, deponij in pomožnih objektov pri stari termoelektrarni, ki bodo služili tudi potrebam Termoelektrarne Trbovlje II, ugodni in kar najbolj utemeljujejo gradnjo nove Termoelektrarne Trbovlje II.

Nekaj tehničnih pokazateljev za kotel 100 MW

Nov 100 MW kotel bodo kurili s premogovim prahom, zmogljivost kotla bo 360 t/h pare, koncesijski tlak bo 207 atmosfer, temperatura pregrete pare 535 stopinj Celzija itd. Parni turboagregat bo hlajen z vodikom, maksimalna trajna moč bo znašala 115 tisoč kW, napetost na generatorju 10.500 V. Letno bo proizvedeno na pragu termoelektrarne pri 6.300 urnem izkoriščanju trajne moči 660 milijonov kWh električne

energije. Za doseg te proizvodnje bodo porabili letno 580.000 ton goriva.

Nizka investicija

Predvidena investicijska vsota za gradnjo nove Termoelektrarne Trbovlje II je — ob upoštevanju ugodnostnih momentov — nizka. Gradbeni stroški bodo znašali milijardo 230 milijonov dinarjev, stroški za nakup opreme 7.075.000.000 dinarjev, vsi ostali stroški pa 515.000.000 dinarjev, oziroma skupaj vsi stroški 9.820.000.000 dinarjev. Cena za instalirani kilovat moči bo znašala 85.000 din na kW, prodajna cena za proizvedeno kilovatno uro električne energije pa bo 3,52 dinarja.

II. varianta — kotel 150 MW

Načrti za gradnjo nove Termoelektrarne Trbovlje II so izdelani v dveh variantah, za kotel 115 MW in za kotel 150 MW. Odločitev o kotlu bo izrekla komisija za izbiro elektroenergetskih objektov.

Varianta za kotel 150 MW je predvidena ob proizvodnji drobnih vrst goriva iz zasav-

skih rudnikov, ki bi jih v celoti pokurili le v večji napravi, ki bi imela instalirano nazivno moč 150.000 kW. Predvidena je »polodkrita« naprava, zaprt je le spodnji del strojnice in kotlarne pod koto 10,00 m. Turbogenerator bo nameščen na odprti ploščadi, nad katero bo vozil koničasti žerjav. Kotel bo prekrit z lahko streho.

Parni turboagregat bo imel maksimalno trajno moč 165 tisoč kW. V tem primeru bo znašala proizvodnja na pragu termoelektrarne pri 6.300 urnem izkoriščanju trajne moči letno 976.000.000 kWh. Za to proizvodnjo bodo porabili 888.000 ton goriva. Za to investicijo bi potrebovali 13.022.000.000 din, proizvodnja pa bi bila v primerjavi s kotlom 115 MW za 50 odstotkov večja.

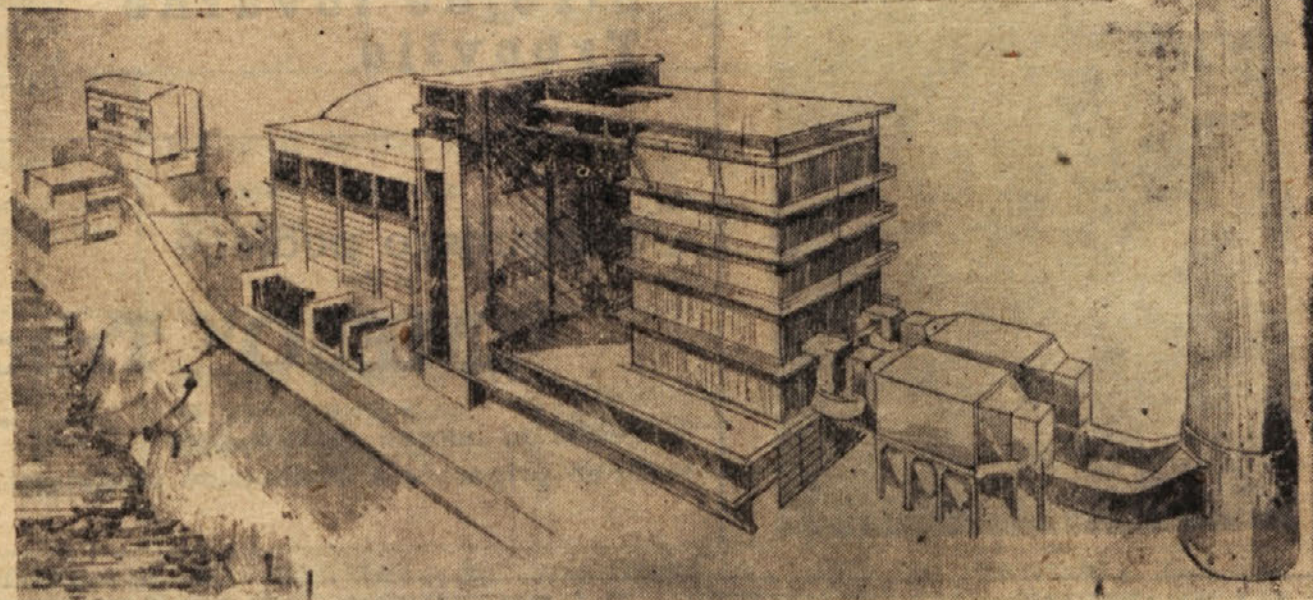
Z gradnjo nove Termoelektrarne Trbovlje II se bo uresničila delovnemu kolektivu Termoelektrarne Trbovlje dolgoletna želja, hkrati pa bo to tudi najlepše darilo za praznovanje 50-letnice začetka gradnje prve termoelektrarne, ki jo bo kolektiv slovesno praznoval v okviru letošnjega občinskega praznika Trbovelj — 1. junija.

Delovni kolektiv

Termoelektrarne Trbovlje z obratom Tovarna zidakov

čestita vsem delovnim ljudem k doseženim uspehom in jim še posebej čestita k
PRAZNIKU DELA — 1. MAJU

Maketa za
novo
termo-
elektrarno
Trbovlje II



Delovni kolektiv

Rudnika rjavega premoga Trbovlje - Hrastnik

z Oddelkom za specialna rudarska dela, Rudniškim
ođborom sindikata rudarjev ter Rudniškim komite-
jem Zveze komunistov Trbovlje in Hrastnik

čestita k PRAZNIKU DELA, 1. maju vsem članom kolektiva
in vsem delovnim ljudem socialistične Jugoslavije

Vsem delovnim kolektivom
čestita k uspešnemu izvrševanju
proizvodnih nalog delovni
kolektiv

Tovarne dokumentnega in kartnega papirja RADEČE

Vsem Zasavčanom pa čestita
ob prazniku dela - 1. maju



Za letošnji
praznik
delovnih
ljudi - 1. maj
čestita vsem
delovni
kolektiv
elektrolivarske
industrije

ELIT Trbovlje

Delovni kolektiv

Strojne tovarne Trbovlje

Industrijsko podjetje

„MESO“ Trbovlje

čestita za letošnji praznik dela - 1. maj
in se priporoča s kvalitetnimi izdelki

K prazniku dela, 1. maju
čestita

„RUDIS“

Rudarsko industrijska skupnost
Trbovlje

s člani:

Rudnik rjavega premoga Trbovlje-
Hrastnik, z obratom za specialna ru-
darska dela, Trbovlje

Strojna tovarna Trbovlje, tovarna ru-
darskih transportnih naprav

Investicijski biro Trbovlje, podjetje za
rudarsko gradbeno, tehnološko in
ekonomsko projektiranje

Cementarna Trbovlje

Elektrosignal Trbovlje, podjetje za
izvoz in uvoz, projektiranje, montažo
in proizvodnjo elektroopreme in elek-
in šibkega toka

Geološki zavod Ljubljana

Metalka Maribor, tovarna konstrukcij,
strojnih naprav, poljedelskih strojev in
livarna

Metalurški institut Ljubljana

Proizvodnja nafte Lendava

Rudarski institut Ljubljana

Rudnik rjavega premoga Zagorje

Rudniki svinca in topilnica Mežica

Splošno gradbeno podjetje »Zasavje«
Trbovlje

Tovarna eksplozijsko varnih elektro
naprav TEVE »Varnost« Zagorje

Zavod za raziskavo materiala in kon-
strukcij Ljubljana

Industrija mašina in livnica Tuzla
ter kolektiv Komercialno-tehničnega
biroja združenja „RUDIS“

čestita vsem
delovnim ljudem
k prazniku -
1. maju
in jim želi
še mnogo
delovnih uspehov

Občinski ljudski odbor
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZK
Občinski sindikalni

svet
Občinski komite ZMS
Občinski odbor ZZB
NOV

HRASTNIK

čestitajo ob
 mednarodnem delavskem
 prazniku

1. maju

in želijo še nadaljnjih
 uspehov

Splošno gradbeno podjetje
»Zasavje« Trbovlje

čestita vsem članom kolektiva in
 ostalim delovnim ljudem za letošnji **1. maj**

Obrtno podjetje se pridružuje
 čestitkam ostalih
»Metalija« delovnih kolektivov
 za praznik dela
 Trbovlje **1. maj**

Vsem delovnim ljudem trboveljske občine čestita za
 praznik čela - 1. maj in se priporoča v svojih obratih
 kolektiv gostinskega podjetja **»RUDAR«**
 Trbovlje

ZAVAROVALNICA TRBOVLJE

čestita vsem delovnim ljudem k doseženim uspehom in jim želi prijetno
 praznovanje praznik **1. MAJA**

Splošno
 trgovsko
 podjetje

Radeče

želi vsem delovnim ljudem
 prijetno praznovanje praznika-
1. MAJA in se priporoča

ZAVOD ZA
ZAPOSLOVANJE
DELAVCEV TRBOVLJE

želi vsem delovnim ljudem prijetno praznovanje
 praznika delovnih ljudi - **1. maja**

Delovni kolektiv **»MEHANIKE«** TRBOVLJE

čestita vsem svojim poslovnim prijateljem
 k prazniku dela - **1. maju**

Hkrati priporočamo novo osvojene izdelke

- prenapetostni odvodnik tipa 'OPON' Un-660 V
50 Hz, d 1 mm
- gnetljive kabelske čevlje od 0,75 do 300 mm²
s kleščami
- devetindvajsetpolni bakelitni vtič

Slaščičarna Trbovlje
 čestita vsem delovnim ljudem
 Trbovelj za praznik čela - **1. MAJ**

Za letošnji 1. maj čestita delovni kolektiv
Tovarne pohištva
Trbovlje

industrijske obleke, perila in obutve
»BORAC« Travnik
 s prodajalno Trbovlje
 čestita za 1. maj - praznik dela
 in se priporoča

Čestitkam za prvomajske
 praznike se pridružuje
 delovni kolektiv
SPLOŠNE BOLNICE TRBOVLJE

Vsem delovnim ljudem čestita
 za praznik dela 1. maj delovni
 kolektiv
KOMUNALNE BANKE TRBOVLJE

Mestna klavnicarica
in prekajevalnica
Radeče čestita za praznik dela -
 1. maj

Kmetijska zadruga
Trbovlje
 čestita s članstvom za praznik čela - **1. maj**

Za praznik delovnih ljudi - 1. maj čestita
 k doseženim delovnim uspehom
 delovni kolektiv
PETA, Radeče

Delovni kolektiv

Industrije gradbenega materiala Zagorje ob Savi

čestita vsem delovnim ljudem v Zagorju ob Savi in vsem delovnim ljudem širom po Jugoslaviji za
praznik dela - 1. maj



Trgovsko podjetje

»Potrošnja« Zagorje ob Savi

čestita za mednarodni praznik dela
1. maj



Delovni kolektiv, organi samoupravljanja, sindikalna
podružnica in organizacija Zveze komunistov

Gradbenega podjetja Zagorje ob Savi

čestitajo vsem delovnim kolektivom in občanom Zagorja ob Savi za 1. maj in želijo še mnogo delovnih uspehov

Občinski ljudski odbor
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZK
Občinski sind. svet
Občinski komite ZMS
Obč. odbor ZZB NOV

čestitajo vsem
občanom in državljanom Socialistične Jugoslavije za
praznik dela
1. maj

Zagorje ob Savi

Vsem delovnim ljudem zagorske občine čestita za praznik dela
1. maj delovni kolektiv

**Komunalnega podjetja
Zagorje ob Savi**

Tovarna eksplozijsko
varnih elektro naprav
TEVE Varnost
Zagorje ob Savi
čestita za 1. maj

Lesno industrijsko podjetje Zagorje

čestita za 1. maj - praznik dela — Priporočamo
naše renovirane kuhinjske SVEA elemente, kakor
tudi kvalitetni rezan les iglavcev in listavcev

**Kmetijska
zadruga**

Zagorje ob Savi čestita
za 1. maj in se priporoča

Turistično gostinsko
podjetje
Medijske toplice
Izlake
čestita za 1. maj in se priporoča za obisk svojih obratov
Medijske toplice in Obrzija

Tovarna elektroporcelana - Izlake

čestita svojim sodelavcem, kupcem in delovnim
ljudem Socialistične Jugoslavije za delavski
praznik - 1. maj ter želi mnogo delovnih uspehov

Obrtno komunalno
podjetje **»Meso«**
Zagorje ob Savi

so pridružuje čestitkam za praznik dela in se priporoča za obisk poslovalnic

Gostinstvo
Zagorje ob Savi
Obiščite naše poslovalnice,
zadovoljni boste s kvaliteto
in postrežbo
Čestitamo za praznik dela

Za 1. maj čestita kolektiv
Splošnega krojaštva in pletilstva Zagorje
ob Savi obenem obvešča vse poslovne prijatelje in druge,
da se bo s 1. majem podjetje preimenovalo v
Splošna oblačila »Triglav« Zagorje ob Savi

Trgovsko podjetje
Povrtnina
Zagorje ob Savi
čestita vsem za praznik
delovnih ljudi - 1. maj

Občinski ljudski odbor Trbovlje

čestita vsem občanom ob delavskem prazniku - 1. maju in želi veliko delovnih uspehov

Čestitkam se pridružujejo:

Občinski komite ZKS - Občinski odbor SZDL - Občinski sindikalni svet - Občinski komite ZMS - Občinski odbor ZROP - Občinski odbor ZB NOV ter druge družbene in politične organizacije občine Trbovlje

Vsem občanom in delovnim ljudem širom po domovini čestitajo za

1. maj - mednarodni praznik dela

in jim želijo še mnogo delovnih uspehov

Občinski ljudski odbor
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZK
Občinski sindikalni svet
Občinski komite ZMS
Občinski odbor ZZB NOV
LITIJA

Organi samoupravljanja, sindikalna podružnica in tovarniški komite ZK

PREDILNICE LITIJA

čestitajo vsem članom kolektiva, vsem občanom in prebivalcem Zasavja za praznik - 1. MAJ

Delovni kolektiv podjetja

ODPAD TRBOVLJE

z vsemi svojimi zbiralnici želi vsem delovnim ljudem prijetno praznovanje 1. maja in jim čestita k doseženim uspehom

IMPORT - CHEMO - EKSPORT

Ljubljana, Maistrova ulica 10

s tehnično trgovino s kemličnimi proizvodi

»CHEMO«, Ljubljana Maistrova 10

čestita za 1. maj — za praznik delovnega ljudstva

vsem delovnim kolektivom v Zasavju in se priporoča

KINO SVOBODA TRBOVLJE II

čestita vsem delovnim ljudem k prazniku dela - 1. maju in jim želi prijetno praznovanje.

Ne pozabite si ogledati vele-filma »GUSAR«

Čestitkam za
1. MAJ - PRAZNIK DELA
se pridružujejo
tudi organi samoupravljanja
in sindikalna podružnica

LESNE INDUSTRIJE LITIJA

Občinski svet Svobod in prosvetnih društev Trbovlje

z vsemi Svobodami in prosvetnimi društvi čestita k delavskemu prazniku - 1. maju vsem članom in obiskovalcem kulturno-prosvetnih prireditev

Vsem delovnim ljudem in delovnim kolektivom čestita k izvrševanju proizvodnih nalog

Delavska univerza Trbovlje

in želi prijetno praznovanje praznika 1. maja

Iskreno čestitamo za mednarodni delavski praznik 1. MAJ

Kresniška industrija apna

KRESNICE

Komunalni zavod za socialno zavarovanje
LJUBLJANA, podružnica
LITIJA in Zavod za zaposlovanje delavcev LITIJA

čestitata za
1. maj - praznik dela

Vsem delovnim ljudem čestita k prazniku dela 1. maju ter jim želi obilo nadaljnjih uspehov

delovni kolektiv
Komunale
Trbovlje

Trgovsko podjetje
Dol pri Hrastniku

čestita za
praznik dela - 1. MAJ
in se priporoča

Podjetje
»MESO«
Hrastnik

se priporoča
potrošnikom in jim čestita
k prazniku - 1. MAJ-u

Splošno trgovsko podjetje
HRASTNIK

čestita vsem delovnim ljudem
k prazniku - 1. MAJ-u
in se priporoča

TAPETNIŠTVO TRBOVLJE

čestita vsem svojim poslovnim partnerjem in delovnim ljudem k prazniku 1. MAJU

Priporoča sv. je kvalitetne izdelke, ki jih dobite v podjetju ali pa v oslovalnici trgovskega podjetja »1. JUNIJ« po konkurenčnih cenah

Industrija usnje, krzna, konfekcije in lahke obutve

ŠMARTNO PRI LITIJU

se pridružuje čestitkam za delavski praznik - 1. MAJ

Priporočamo nakup naših renomiranih izdelkov

Delovni kolektiv, organi samoupravljanja, sindikalna podružnica in tovarniški komite Zveze komunistov

STEKLARNE HRASTNIK

čestita vsem odjemalcem, dobaviteljem, občanom in delovnim ljudem širom po domovini za

MEDNARODNI DELAVSKI PRAZNIK - 1. MAJ

Priporočamo naše kvalitetne izdelke



Zavod za zaposlovanje invalidnih in drugih oseb

»Tika« Trbovlje

se pridružuje čestitkam za

1. M A J

Organi samoupravljanja, sindikalna podružnica in rudniški komite ZK

Rudnika rjavega premoga Zagorje

čestitajo vsem članom kolektiva, občanom in vsem delovnim ljudem za praznik dela - 1. maj

Vsem obiskovalcem kino predstav čestita za praznik

1. MAJ

kolektiv kina

Delavski dom Trbovlje

Ne pozabite si ogledati vefilma

»SALAMON IN KRALJICA OD SABE«

Čestitkam za 1. maj se pridružuje

Stanovanjska skupnost center Trbovlje

Stanovanjska skupnost Trbovlje II

Za praznik dela 1. maj čestita kolektiv

Investicijskega biroja Trbovlje

podjetja za rudarsko, gradbeno, tehnološko in ekonomsko projektiranje

Naročajte in kupujte
glasilo SZDL zasavskih občin

Zasavski tednik

najcenejši slovenski tednik
Letna naročnina z dostavnino
samo 720 din

— Spremeniti moram taktiko, moram jih pre-
motiti, je govorila sama s seboj, kajti takole je
vsak trud zaman. Danes mi sploh ni bilo potreb-
no iti sem. Vsaj začasno bi morala spremeniti
kraj svojih sprehodov. Imam dosti časa. Do
smrti bom hvaležna moji dobri prijateljici Je-
ni, ki mi je pomagala z denarjem. Res je, enako
pomoč bi lahko dobila tudi od Toma... Toda
tudi tako je dobro. Bolje je, da ostanje vezi
med nama čiste in svele kot so bile doslej.
Nisem ga ljubila in ga ne ljubim zaradi nje-
vega bogastva, temveč zaradi njega samega.

Globok vzdih se ji je izvil iz prsi, ko se je
spomnila nanj. Njegova podoba ji je živo za-
lgnala pred očmi. Kaj je neki sedaj dela? Kako
je daleč, je mislila. Če bi imela kako napravo,
ki bi projicirala podobe, bi se v tem trenutku
verjetno povsem drugače počutila.

Čeprav ji je inšpektorjevo prijateljstvo in
tudi, to si je priznala, njegova podoba, vlivala
neke nove, njeje neznane moči, ji je Tomova po-
doba predstavljala nekaj povsem drugega. Ta ji
je pomenila ljubezen. Ljubezen, za katero je ved-
no tako hrepenela.

Tistega večera se je Ava nerazpoložena vrnila
domov. Ko je prišla domov, se je le mimogrede
javila svoji prijateljici, ki je bila slavnostno ob-
lečena. Tistega večera je Jeni pričakovala ne-

10 Veliko pričakovanje

kakšne »izredne« goste. Povabila je tudi njo,
naj prisostvuje tej »svečanosti«. Ze sama je opa-
zila v tem kratkem času odkar je bila pri njej,
da so te »svečanosti« zelo pogoste v njeni vili.
Opravičila se ji je, da ne more zaradi tega, ker
jo neznosno boli glava, prisostvovati »svečano-
sti«.

— Toda nocoj bo prišel tudi moj oče, je
vzkliknila Jeni.

— Zelo vesela bom, da ga bom lahko spozna-
la. Upam pa, da bo ostal pri tebi nekaj časa in
da ga bom lahko spoznala tudi jutri zjutraj.
Za nocoj ni pa moraš oprostiti ljubica, je na
kraju dejala Ava. Niti sama se ni spomnila, za-
kaj se je ravno ta trenutek spomnila tiste čud-
ne geste inšpektorja Kanneta, ko mu je pove-
dala, kje se je nastanila.

— Res se ne počutim dobro, Jeni, oprost mi!
Jeni je ni hotela zadrževati, mudilo se ji je
v sobo za goste.

Tistega večera ni mogla dolgo zaspati. Ne sa-
mo od truse, ki ga je povzročala vesela družba,
temveč tudi zaradi skrbi.

Niti naslednjega dne, niti nekaj dni pozneje,
se Ava ni sprehajala po pomolu. Spremenila je
prostor svojih sprehodov. Sprehajala se je brez
misli in cilja. Razmišljala je le o tem, kaj je
doslej doživela.

Nekega večera, ko je že trisrta, da so vsi su-
mi neutemeljeni, se je zgodilo... Sprehajala se
je po pomolu. Tisto, kar je opazila prvi dan, je
opazila tudi ta večer. Neizmerno je bilo njeno
zadovoljstvo, ko je zagledala na zadnji stopnici
pomola, od katerega je maloprej odpeljal velik
motorni čoln, listek, ki je bil podoben tistemu,
ki ga je imela tudi sama. Ni premišljala veliko.
Sklonila se je in pobrala listek. Ko ga je obr-
nila proti svetlobi, je videla, da je to cela etike-
ta, katere del je imela ona v torbici. Ni gledala,
če jo kdo opazuje, ali ne. Listek je dala v tor-
bico in hitro odšla.

Razpoložena in vesela se je tisti večer vrnila
v Jenino vilo. Jeni je opazila njeno razpoloženje
in jo povabila, da skupaj večerjata.

— Nekaj zelo važnega ti moram povedati, dra-
ga Jeni, je veselo dejala Ava.

Toda Jeni trenutno ni imela časa in sta pu-
stili za kasneje.

Jenin oče je ostal v vili nekaj dni. Tako, kot
ji je že prej povedala Jeni, je bil njen oče vedno
na poti. Vesela je bila, kadar je prišel njen oče,
pa čeprav samo za urico ali dve, kajti mater je
zgodila, ko je bila še otrok. Mimo tega jo je pa
vedno, kadarkoli je prišel razveselil s kakim le-
pim in dragocnim darilom.

— To je najboljši oče na svetu, je govorila
Jeni. Avl. Ne morem ti povedati kako rada ga
imam. Dovolj mi vse. Želi samo, da sem srečna
in bi dal za mene, to mi je povedal že nešteto-
krat, vse. Škoda, da nisi bila prisotna na mojih
dveh porokah. Takšne tudi tu pri nas, v Ame-
riki, malokdaj vidiš. Oče je porabil veliko de-
narja, dovolil mi je pa tudi vse, kar sem želela.

Povem ti, to je najboljši oče na svetu, ji je ved-
no govorila, kadarkoli sta se sestali.

Razumljivo, da ubogi Avl ni bilo lahko poslu-
šati takšnih besed. Bila je srečna, da je Jeni
tako srečna, in da ima vse, kar si želi in kar
potrebuje. Po drugi strani pa ni mogla prepre-
čiti nekakšno skrito in žalostno misel na njene-
ga uboega očeta, ki je umrl v največji revščini
in lakoti, zaradi česar je pravzaprav ona tudi
morala vzeti Gringwotcha, ki ji je pomagal, da
je olajšala vsaj zadnje urice življenja svojem
očetu, in da se mu je tako oddolžila za vse.

Ze drugega dne po njegovem prihodu je im-
ela Ava priložnost, spoznati Jeninega očeta, Rocka
Gerija. Bil je to mož srednjih let, z obrazom,
na katerem se je videla velika odločnost in ener-
gija. Pa čeprav je uživala gostoljubnost njegove
hčeri, ni zapustil prijetnega vtisa na Avo. Morda
je bilo tudi nekaj preveč grobega v njegovem
izgledu. Toda spominjajoč se Jeninih besed mu
je vedno prihajala nasproti z iskrenostjo, on pa
je bil zelo pazljiv proti njej. Vpraševal jo je,
če kaj potrebuje, če se počuti dobro v hiši nje-
gove hčerke in poudaril, naj ga vedno prosi, da
ji pomaga, če bo kaj potrebovala.

Zelo slabo se je počutila, ko ji je ponudil
tudi denarno pomoč. Ne samo zaradi tega, ker
jo je vsaka ponudba, pa naj ji jo je ponudil
kdor koli v denarju nekako poniževala, temveč
tudi zato, ker je čutila, da ima Geri s to po-
nudbo nekaj za bregom. Ko je pa malo bolj
razmisliła o vsem in njegovi ponudbi, je odvr-
gla te misli in se mu najpriznejše zahvalila. Še
zlasti zato, ker je bila takrat zraven tudi njena
prijateljica Jeni. Ta je vsak trenutek poljubljala
svojega očeta, ta se je pa kar topil od očetovske
ljubezni in sreče. Čeprav tako obnašanje ni bilo
lepo, ji Ava tega ni zamerila. Kajti sama Jeni ji
je povedala, da pride njen oče zelo poredkoma
k njej in zato ji mora oprostiti, da se tako raz-
neži, ko ga vidi.

Mimo tega se je pa Ava delala, kot da ne vidi
tega, ker je vedela, da je Jeni velika avanturist-
ka. Morda ji je malo zamerila tudi to, da Jeni
ni nikoli občutila revščine in težkih skrbi, ki
lahko iz ovetoče žene naredijo orehovo lupinco.

V zadnjem času je Ava vse bolj bežala od
Jeni. Vračala se je domov nalašč v tistih večer-
nih urah, ko je bila prepričana, da Jeni ne bo
doma, služabnica ji je pa prinašala večerjo kar
v sobo. Razmišljala je o svojih skrbih ter o tem,
ali bo lahko sploh kdaj povrnila vse tisto, kar
ji je nudila Jeni. Res, da se je Jeni enkrat, ko
ji je Ava to mimogrede omenila, zelo razjezila
in jo prav grobo oštela, toda Avl je bilo nerod-
no, da mora tako in na tak način izkoriščati
prijateljstvo.

Včasih je razmišljala o tem, spominjajoč se
šolskih let, kako in na kakšen način je njen
oče kar naenkrat postal tako bogat. Ko so hodi-
le v nižjo šolo in tudi prve razrede gimnazije,
so bili tudi Jeni in njeni starši tako revni kot
njeni. Njen oče se je preselil v New York, ka-
mor sta se kasneje preselili tudi Jeni in njena
mati. Potem se je začela hitro »povzdigovati«.
Pisala ji je nekajkrat in opisovala lepo življe-
nje in lepo vilo, ki so jo tam imeli. Dokončala
je srednje šolo in se privrkat poročila. Kasneje
je to ponovila in se ponovno ložila. Pa vseeno,
Ava je bila še vedno nekako povezana z njo. V
zadnjem času je začela razumevati vzrok te
vezi.

Jeni je živela in uživala v tem, da je nekemu
pripovedovala o svojem lepem in lahkem življe-
nju in da bi še bolj uživala v tej hitri spremem-
bi življenja. Počasi je to prešlo v njeno slabost.
Toda, Ava si je morala priznati, da Jeni ni po-
kvarjena. Čutila je, da Jeni uživa v tem, da ji
lahko pomaga, prav njej, stari prijateljici iz rev-
nih otroških let.

O vsem tem je veliko razmišljala. Res ji je
želela Jeni pomagati in to zlasti po materialni
strani. Zaradi tega ni čutila nobenega pomanj-
kanja. Kajti to pomoč je pravzaprav dal njen
oče in ne ona. Kdo ve, kako bi se obnašala pro-
ti njej, če bi morala delati.

Za Avo so bili važni argumenti, dejanja. Ta
pomoč ji je prav prišla. Kako neki bi lahko ži-
vela v New Yorku, v tem dragem mestu brez
njene pomoči? Razmišljala je tudi o tem, kako
bi bilo brez te pomoči, ker je vzela tri mesece
brezplačnega dopusta. Nemalo je bila pa prese-
nečena, ko je naslednjega meseca dobila celo pla-
čo. Kompanija, kjer je delala, ji je pisala, da je
ne želi izgubiti in da ji plača ta dopust zaradi
njene izrednega zalaganja pri delu.

(Dolje naključno!)

VON PAULUS o velikem porazu

PRI MINUS TRIDESETIH STOPINJAH

V glavnem nacističnem glasilu »Völkischer
Beobachter« so poveljevali »heroje Stalin-
grada«. Propagandni minister Goebbels jih
je imenoval »vojake Nibelunga«, vsak dan
so jih povzdigovali kot primer vdanosti do-
movinji in Hitlerju.

Feldmaršal Göring, vrhovni šef letalstva,
je obljubil, da bo njegovo letalstvo v vsa-
kem primeru zagotovilo preskrbovanje sta-
lingrajskih junakov, da bo pripelalo v Sta-
lingrad najmanj 500 ton hrane in obleke, s
čimer bodo obkoljene enote preskrbljene in
spodobne za boj. A vse je ostalo bolj ali
manj pri besedah.

Ugotovljeno je, da je bilo sestreljenih
okrog 500 nemških letal, ki so poskušala bo-
disi pristati ali odvreči s padali potrebščine
za obkoljeno armado. Ko je nekaterim leta-
lom vendarle uspelo, da so pristala na odre-
zanem območju, je prišlo do razburljivih pri-
zorov. Posredovati je bilo treba z orožjem,
da so zadržali vse tiste, ki so hoteli navaliti
v redka letala in se rešiti iz pekla. Zdravi
vojaki so hoteli odleteti na varno pred ran-
jenci. Nekatera letala so bila prenatrpana
in so strmoglavila. Tako je smrt zatekla tu-
di tiste, ki so bili že na poti, da se rešijo.
Zaradi teh dogodkov okrog letal je bilo mno-
go ljudi ustreljenih. Von Paulus v svojih
spominih o tem molči.

Zivo srebro v termometru je zdrknilo na
30 stopinj in več pod ničlo. Vojaki so umi-
rali v zaledenelih strelskih jarkih ne le zato,
ker so bili slabo in za tak mraz neprimerno
oblečeni, ampak tudi zaradi pomanjkljive
hrane. Obrok kruha so znižali najprej na
200 gramov na dan, pozneje celo na 60 gra-
mov. Zaradi pomanjkanja so si mnogi voja-
ki sami končali življenje. Mnogi so bili ob-
sojeni na smrt in ustreljeni zato, ker so ho-
teli izkoristiti prvo priložnost in se predati
sovjetski vojski. Zločini na izgubljenih polo-
žajih so se množili obenem z vedno huj-
šim pomanjkanjem in mrzom.

Ob koncu januarja je von Paulus ukazal,
naj bolnikom in ranjencem ne delijo več
kruha, ker ga primanjkuje za vojake v bor-
bi.

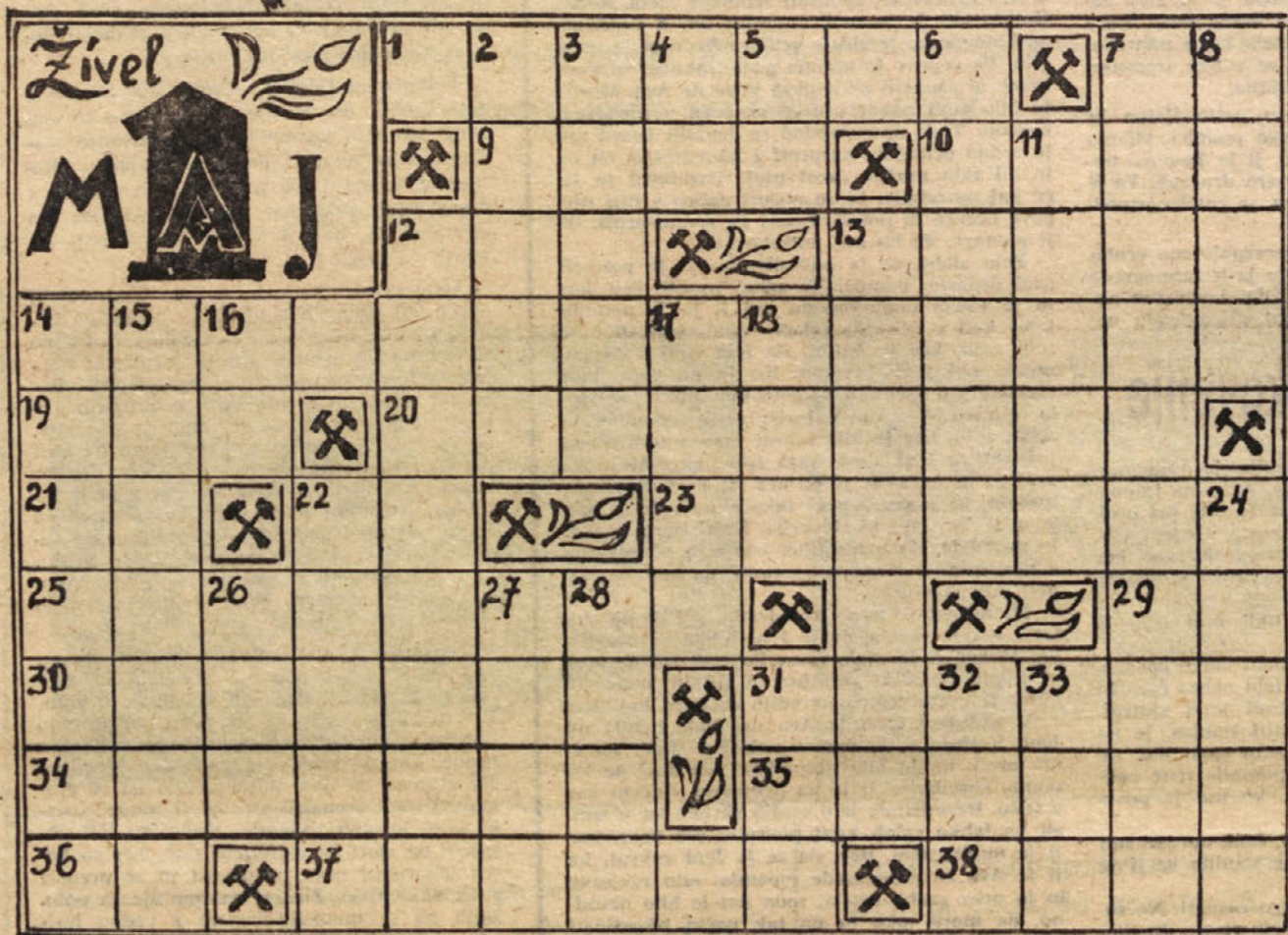
SEDEM VREC PISEM

Ko je končno prišlo do neizbežne pre-
daje, je bilo ujetih 90.000 Nemcev. To ni bila
več ošabna vojska, ki je pred nekaj meseci
vsa navdušena prispela v Stalingrad. Ujeti
vojaki so bili bolj podobni prikaznim. Na
poti v ujetniška taborišča jih je mnogo po-
mrlo od izčrpanosti, umirali pa so tudi za-
radi griže in tifusa, čeprav so sovjetski
zdravniki in bolničarji storili vse, da bi re-
šili te ugonobljene ljudi in zlasti preprečili
epidemije.

O vsem tem von Paulus ne pripoveduje,
ampak poudarja disciplino in red, ki da mu
jo je uspelo »obdržati do kraja«.

Z zadnjim nemškim letalom, ki je prista-
lo na enem izmed zaslikih letališč pri Stali-
gradu, so odpeljali v Nemčijo sedem vreč
pisem, ki so jih pisali obkoljeni vojaki
svojim družinam v nemških mestih in vasih.
Temu letalu z zadnjo pošto in z zadnjimi
rešenimi ranjenci je uspelo, da se je prebilo
skozi ogenj sovjetske protiletalske artilje-
rije. Kljub temu pisma iz teh sedmih vreč
niso prispela nikoli na naslove, ki so jih na-
nje napisali vojaki. Pošta je bila zaplenjena,
ker »strup iz Stalingrada ni smel negativno
delovati na nemško državljan in svetovno
javnost«. Razen tega so Hitlerjevi oprode iz
teh pisem razbrali, kako je pravzaprav bilo
pri Stalingradu, kako so se počutili vojaki v
stalingrajskem peklu ob pričakovanju smrti
ali v najboljšem primeru: ujetništva.

(Nadaljevanje sledi)



VODORAVNO:

1. am. mesto, kjer se 1. maja 1886 padle prve žrtve proletariata 7. češki denar, 9. ud 10. pristanišče v Irinu, 12. reka v juž. Angliji, 13. Slovenec, ki je ukanil avstr. ces. 14. Medn. del. zveza 19. praoče Portugalcev 20. suroveži, 21. unija Gane, 22. Požarevac 23. bunke na glavah iz tep. proletarcev, 25. in 31. uredništvo, ki čestita k praznovanju 1. maja, 29. neznan, 30. otok v Kikladih (K=R), 34. izvršen nalog v čet (hrv.), novincev, 35. izumrl dalmatinci, 36. Našice, 37. rudarske središče v BIH, 38. vi no — nemško.

NAVPIČNO:

2. življ. potrebščina 3. prebivalec am. države, 4. Centralni komite, 5. ad acta, 6. omrtvičen ud, 7. oportunisti, 8. naš obmejni rudnik, 11. rudar. obloga 12. središče spopada 1. Orjuno 1924, 13. sestanek, 14. franc. težnja 15. otok v Novi Gvineji, 16. teh. zavod, 17. film. ime Grant-a, 18. ilovica (krajše), 22. mesto, kjer je bila leta 1889 sprejeta resolucija o praznovanju »1. Maja«, 24. last žene izumrl. naroda v Ameriki, 26. velika nemška rudarska oblast (fon) 27. mesto v Mandžuriji 28. plesni na vinu, mesto v Burmi, 31. otok v otočju Samoa, 32. nem. tovarna avtomobilov, 33. pravilčna oseba.

Za kratek čas

NEVARNOST

To je bilo v tistih časih, ko so bili Nemci še močni in so napadali partizane tudi v gozdovih... Nekega dne je številna tolpa esesorcev in gestapovcev iznenada napadla partizansko taborišče. Vsi partizani so se srečno umaknili, samo kuhar je ostal sam pred pobesnelo esesorovsko tolpo. Orožja ni imel. Kaj mu je storiti?

Naglo je pograbil veliko porcijo, polno ocvirkov in jo zalučal med Nemce, ki so prestrašeno obstali. »Aufpassen! Eine grosse Handgranate!« je tedaj zakričal eden izmed Nemcev, ki se je najprej znežal, in se vrgel na tla. Za njim so se vrgli na tla še ostali Nemci in tiščali glave v zemljo. Kuhar pa je opazil njihovo zmedo in paniko in jo brž popihal...

HUDOMUŠNI PREDLOG

Bilo je v revirjih. Kadar smo šli proti Hrastniku ali nazaj proti Zagorju, smo se zglasili pri naši zaupnici na Lisci, kjer so nas Nemci in raztrganci večkrat čakali v

zasedi in spraševali po nas.

»Kako je, mamica? Je bilo kaj Nemcev tu?« sem povprašal staro ženo... Čeprav sključena, je hitro dvignila glavo in na pogled resno predlagala: »Dajte no že enkrat boditi skupaj! Ko pridejo Nemci, vprašujejo po partizanih, ko pridete pa vi, pa sprašujete po Nemcih. Kdo bi komu mogel ustreči...«

Podmornica v žepni izdaji

Miniatura podmornica, v kateri je prostora za eno samo osebo, predstavlja glavno atrakcijo letošnje razstave rekvizitov za vodni šport in taborjenje v zahodnem Berlinu. Podmornica, ki so jo imenovali »delfin«, je narejena iz poliestra in opremljena s stekleno kupolo. Potopi se lahko v globino 30 m in ostane tamkar tri ure. Na površini zdrži s svojimi pogonskimi rezervami kar osem ur. Podmornica je dolga 2,20 metra in široka 54 cm. Njena cena: približno 1.500.000 dinarjev.

Morje

Ceprav je tako deževno, oblačno in nič kaj preveč preddopustno razpoložensko vreme, se vseeno rad spomnim na lanske počitnice ob morju. Tu in tam pa tudi sanjam, kam bom kaj šel letos. Na morje verjetno ne! Nikoli več! Pa ne zaradi tega, ker nimajo kisle vode in ker so sobe na razpolago le v glavni sezoni. O, ne, ampak zato, ker sem se lani nasankal pri eni od boljših polovic.

Sonce, valovanje in šumenje morja, dobra kapljica, dokaj polna denarnica in lepa dekleta, vse to mi je ustvarjalo nekam romantično vzdušje. Bil sem na morju šele nekaj dni in vso energijo sem posvetil sončenju in nabiranju moči od naporenega enoletnega dela. Se pravi, da sem se rekreiral. Ko sem začutil, da sem se dokaj odpočil, sem začel metati poglede na levo in desno. No, priznam, da nisem občudoval le bikinije, lani so bili spet zelo v modi, temveč tudi postavice brhkih deklet. Dopadla se mi je ta, pa ona, in nisem se mogel odločiti, s katero naj bi začel, no, takole malo govoriti. V tem opazovanju in premišljevanju

sem zgubil nekaj dni in že sem se bal, da mi bo potekel dopust in da se bom vrnil domov brez lepih, oh tako romantičnih spominov.

Kar odločil se, sem prepričeval sam sebe in res, prepričevanje mi je pomagalo, pravzaprav jež. Ta stvarca je zapustila kar nekaj svojih bodic v nogici neke kopalke in ob stoku (njenem) sem ji hitro priskočil na pomoč in jo rešil. Začelo se je. Zahvalno me je povabila na kosilo, pa na večerjo in po večerji tudi na ples. Beseda je dala besedo in kmalu sva ugotovila, da sva še oba prosta, da naju nič ne veže in da bi bila lahko srečna.

Od teh zaljubljenih razgovorov sva prešla tudi na resnejše stvari. Tako sva se hodila vsak večer kopat in uživala sva ob morskimi romantiki. Mesec je metal svoje čarobne žarke na morje, valovi so pa tiho bučali, kot da bi nama peli... Kolikokrat sem jo že hotel objeti, pa nisem zbral nikoli dovolj poguma. No, takole čez kake dva dni, ko sva se že dodobra spoznala, sem se le odločil in jo objel, ko je prišla iz vode. Objel sem jo in poljubil ter dejal:

— Oh, kako si sladka. Nasmejala se je:

— Tega pa res nisem vedela, da je morska voda sladka. se obrnila in šla.

Jože Frnikula